

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱԹԱԹԵՐԹ

Իւ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 01 (1351) ՇԱԲԱԹ, ՅՈՒՆԻԿԱՐ 26, 2008
VOLUME 28, NO. 01 (1351) SATURDAY, JANUARY 26, 2008



Պաշտօնաթերթ
Ա. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան
Արևմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵՆ

«ՄԱՍԻՍ» ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ 28-ՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ՄԵՄՐԻ

Տարբ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

«Մասիս» շաբաթաթերթը կը հանգրուանէ: իր հրատարակութեան 28-րդ տարուան սեմիթ: Լոյս ընծայուող ներկայ համարը կը կազմէ: անոր առաջին թիւք: Ուրախ ենք ու հապատ, որ «Մասիս», պիտի շարունակէ իր անցեալ 27 տարեցաններուն ի հետապնդած ազգային, բմկերային, պահանջատիրական եւ համամարդկային սրբազն առաջին թիւնը, միշտ հաւատարիմ իր անշեղ ու անսակարկ ժողովրդական սկզբունքներուն:

Պատահական չէ, որ «Մասիս» ի առաքելութեան հիմնական մարզերը բուարկեցինքիչ առաջ: Ամերիկայի հարաւային շրջանի ափերուն վրայ հրատարակուած առաջին օրէն մինչև ներկայ թուականները, աւելի ինձ առաջին դար անշեղ ու անսակարկ ժողովրդական սկզբունքներուն:

Սփիւրի ափերուն, «Մասիս» հետեւողական մնաց իր ազգապահանման պայմանի դիրքերուն վրայ: Ան զօրավիզ կանգնեցաւ եւ արձագանքեց այն րուոր կրքական, մշակութային, գրական, քատերական եւ ազգային բնդիանական բնոյրի նախաձենուուր թիւներուն, որոնք կրնային զօրացնել մներ գոյութեան պահպանման նպաստող կառոյցները: Յայտնաբերեց ու թնադատեց այն րուոր յորի երեւոյթները, որոնք կը բուլացնեմին մեր հաւաբական երրք:

«Մասիս» Հայոց Ցեղասպանութեան նախաչումի, դատապարտումի եւ հատուցումի պահանջանիքութեան պայմանագրը դարձուց իր հաւատոյ հանգանակը:

Հայոց Ցեղասպանութեան մասնակի հայութեամբ, «Մասիս» ցուցաբերեց եզակի հոգեկցուրիւն յաչս մեր հայրենաբակ ժողովուրդին: Լաւագէս իրազեկ հոն տիրող պայմաններուն՝ «Մասիս» դարձաւ հարազատ քարգմանը հոն ապրոյ մեր ժողովուրդի առօրեայ իրավիճակին:

Ան, անյիշաչարաբար, մշտապէս բաջակը եւ իր անվերապահ գործակցուրիւնը քերաւ հայրենիքի բարելաւան նպաստող րուոր նախաձենուուր թիւներուն: Ազգով մէկ, մեր ժողովուրդի դարաւոր զրկանմներուն, լենանկուտակ կորուս տներուն, անհաւասար մարտնչութեան եւ բափած ծով արեան հատուցումի հանդիսացած էր մեր հայրենի ներկայ անկախութիւնը: Բայց..., բայց նաև, բնադատեց, ինն, զիտակցարար, շահադիտականօրէն եւ խորականօ-

Տարբ. էջ 17

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՍԿԻԶԲ ՆԱԽԱԳԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՔԱՐՈՉԱՐԾԱԻ
ԼԵՒՈՆ ՏԵՐ-ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԵԶ
Կ'ԱՐԺԱՆԱՆԱՅ ԽԱՆԴԱՎԱԿԱՌ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ



ԼԵՒՈՆ ՏԵՐ-ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԱԴ ՈՒ ՀԱՋԵՎ
ԿՐԴԻՄԱԼՈՐԴԻ ՀՐՋԱՑՑԵՐ ԿԱՍՏԱՐԱԾ
ԻՐ ԱՅՋԻ ԲԱԺՔԱԳՐԻ ԵՎ ՀՐՋԱՎԱՍՈՒԱԾ
ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐ ՊԵՂԱՎԱՐԱԲԵՐԱՎ ԿՐ
ՄԱՍՆԱԿԵՋԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵԶ ՄԵՂ ՄԵՂԻ
ՄԱՆԵՋԱԾԵՐ

ԿԵՊՐՈՆԱԳՈւցած են տարբեր ուղղութիւններով: Մինչ առաջին նախագահը զբաղած է ժողովուրդի հետ շփուկու եւ անոր մօտ կորով բարձրացնելու աշխատանքով, վարչակետ Սարգսեան կ'ապաւինի պետական միջոցներու ու լծակներու վրայ:

ՑՈՒՆՈՒԱՐ 22-ԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ
ԱԳԱՍՊՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՎԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՅ

Կայացաւ բազմահազարանոց հանրահաւաք, որու ընթացքին Լեւոն ՏԵՐ-ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ յայտարարեց, որ աւարտած է խօսելու փուլը, եւ այժմ սկսած է գործելու փուլը:
Հակառակ խիստ ցուրտ եղանակին, հանրահաւաքին մասնակցողներու թիւը կը հաւասարէր

Տարբ. էջ 4

ԹՈՒՐՔ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ԿՈՉ ԿՇԵՆ ԼՐՁՈՐԵՆ ՔՆՆԵԼ
ՀՐԱՍԴ ՏԻՆՔԻ ՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵԶ
ԻՐԱՒՊԱՐԱՆԵՐՈՒ ՄԵՂՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ

ՑՈԳԵՅԱՆԳԻՒՍ ՀՐԱՍԴ
ՏԻՆՔԻ ՍՎԱՐՈՒԱՆ
ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ
ԱՌԹԻ

Կիրակի, ՑՈՒՆՈՒԱՐ 20-ԻՆ, 2008,
ԼՈՒ ԱՆՁԵԼՈՒ Ս. Սարգսի ԵԿԵՂԵԿ-
ՅՈՒ ՄԷՀ, ԵԿԵՂԵԿ-ՅՈՒ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒ-
ԹԵԱՆ ՏՈՆԻՆ ԱՈՐԴԻ ՄԱՏՈՒցՈՒԵ-
ԺԱՍ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ: ՕՐՈՒԱՆ պատա-
րագին էր թեմիս բարեհան առաջ-
նորդ ԳԵՐՉ. Տ. ՑՈՒՆՈՒԱՆ ԱՐՔ. ՏԵՐ-
ՄԵՐԵԱՆ: Խաչատրեան Դպրաց դաս-
երգչախումբը կատարեց պատա-
րագի քառական երգեցողութիւնը,
խմբավարութեամբ Բարեհ. Ստե-
ֆան Սրկ. Կէօգիւմեանի:

Պատարագի աւարտին Պոլսա-
հայ ՄԻՒՈՒԹԵԱՆ խնդրանքով տեղի
ունեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօ-
նական արարողութիւն տարաբախտ
հայրենակը լրազրող Հրանդ Տին-
քի մահուան առաջին տարելիցին
առթիւ: Հզոքեհանգստեան արարո-
ղութիւն նախագահէց նախկին
առաջնորդ ԳԵՐՉ. ՏՏ. Վաչէ Արք.
Ցովիկինան: Իրենց լամբակին վրայ
Հրանդ Տինքի նկարը կրող եւ
ձեռքերնին մոմեր բոնած հարիւ-
րաւոր հաւատացեաներ յուղումով
հետեւեցան արարողութիւնն:

Թուրքիոյ արդարադատու-
թեան նախարար ՄԵՀՄԵԺ Ալի
Շահին կոչ ըրած է լուրջ
քննութիւն կատարել այն պնդում-
ներուն շուրջ, որոնց համաձայն՝
«Ակոս» թերթի խմբագրապետ
Հրանդ Տինքի սպանութեան մէջ
ներգրատուած են նաև ապահովու-
թեան ուժերը:

«Կարծիքներ կան, որ ապա-
հովութեան ուժերու որոշ ներկա-
յացուցիչներ կապուած են այդ
սպանութեան հետ», - «Սապահ»
թերթին տուած հարցազրոյցի մը
ընթացքին ըսած է ՄԵՀՄԵԺ Ալի
Շահին եւ աւելցուցած. - «Որեւէ
նման մեղադրանք պէտք է դի-
տարկուի որպէս տեղեկատուու-
թիւն եւ լրջօրէն հետաքննուի»:

«Ֆրանսափրես» լրատու գոր-
ծակալութեան հաղորդման համա-
ձայն, շաբաթ ՑՈՒՆՈՒԱՐ 19-ԻՆ,
Տինքի սպանութեան տարելիցին
օրը, հազարաւոր մարդկէ ցուցի
դուրս եկած են, բողոքելով, որ
իշխանութիւնները կ'անտեսեն այն
պնդումները, թէ սպանութիւնը
իրագործող Օգիւն Սամասթ ու
իրեն աջակիցները հովանաւոր-
ուած են սատիկանութեան կողմէ:
«Եթէ սատիկանութիւնը իրօք
նման յանցանք թոյլ տուած է

ուրեմն պէտք է պատժուի», - ըսած
է Թուրքիաի արդարադատութեան
նախարարը:

Տինքի ընտանիքի փաստա-
բաններու կարծիքով, ոստիկանու-
թիւնը թաքցուցած եւ կամ ոչնչա-
ցուցած է սպանութիւնը բացայա-
տելու համար անհրաժեշտ ապա-
ցուցներ, որոնց շարքին՝ սպանու-
թեան վայրի մօտ գտնուող դրա-
մատան ապահովութեան սարքե-
րու կատարած նկարահանումնե-
րը: Բայց այդ, ըստ փաստաբան-
ներու, 2006 թուականին սատիկա-
նութիւնը տեղեկութիւններ ստա-
ցած է Տինքի դէմ ծրագրուող
մահափորձի մասին: Սպանութեան
յետոյ Սամասթի եւ սատիկաննե-
րէն մէկուն միջեւ տեղի ունեցած
հուաձայնացին խօսակցութեան
ձայնագրութեանէն կարելի է են-
թագրել, որ իրաւապահը նախա-
պէս իմացած է դաւադրութեան
մասին:

«Ֆրանսափրես» կը լիշեցնէ,
որ առաջմ ապահովութեան ու-
ժերու միացն չորս ներկայացուցիչ
ընդգրկուած են դատական գործին
մէջ, սակայն անոնք մեղադրուած
են երկրորդական հարցերով, որոնք
առնչուած չեն բուն սպանութեան
հետ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

ԱՏՐՈՒԿԵՐԸ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՉՈՒԵՑ

Բազմաթիւ հանրապետական-
ներ, բանից պարզում է, սաստիկ
գայրանում են, երբ նրանց լիշեց-
նում են իրենց կուսակցութեան
նախկին առաջնորդներ Աշոտ Նա-
ւասարդեանի, Վազգէն Սարգսեանի
եւ Անդրանիկ Մարգարեանի մա-
սին:

Նրանց զայրոյթը հասկանալի է. հիմա իրենց առաջնորդը Սերժ Սարգսեանն է, եւ Սերժ Սարգսեանը, չփատես ինչու, չի սիրում, երբ իր «կուսակցական յենարանը» լիշտում է կուսակցութեան նախկին ղեկավարներին: Վերջերս, օրինակ, հանրապետականների «հինգուարդիայի» անդամներից մէկը համարձակուել էր հեռուստաեթերով դրական բաներ ամել Անդրանիկ Մարգարեանի մասին եւ ոչ մի անգամ չի հանալ Սերժ Սարգսեանով: Եւ ի՞նչ... «դաւաճանական» այդ արարքը կուսակցական քննարկումների առարկայ էր դարձել, իսկ հեռուստահաղորդման կրկնութիւնը պարզապէս հանուել էր եթերից: Զուտ հոգեբանական առումով մարդկային այս դրաման հասկանալի է եւ լաւագոյնս ներկայաց-

Կուսակցութեան առաջնորդը սպաննում է, յետոյ
կուսակցութեան մէկ այլ առաջնորդի եղբայրը յայտարարում է, որ
դա իրենք են արել, եւ այդ նոյն կուսակցութեան «գաղափարական
հայրերը» ոչ միայն իրենք իրենց, մեղմ ասած, յայտնի կենդանու
տեղ են դնում, այլև յայտարարում են, թէ մինչեւ վերջ
պաշտպանելու են իրենց նոր առաջնորդի թեկնածութիւնը

ուած է Շեքսպիրի «Համլետում»։ Այնտեղ էլ բոլորը զիտեն, որ թագաւորը միայն եղբօր սպանութեան շնորհիւ է տիրացել եւ՛ թագուհուն, եւ՛ գահին, բացց գերադասում են այդ մասին չխօսել։ Աւելին, կարելի է չկասկածել, որ եթէ «Համլետի» ժամանակներում որեւէ մէկը համարձակուէր բարձրածայն խօսել այդ մասին, նորընծայ թագաւորի մերձակագրում միշտ էլ կը գտնուէին պնակալէզներ, ովքեր կը յայտաբարէին, թէ «այդ թեմայի շահարկումն անբարոյականութիւն է եւ խարիլում է Դանեմարքայի ներքաղաքական կայունութիւնը»։

Բայց Հայաստանում իրավի-
ճակն այնուամենայնիւ փոքր-ինչ
այլ է: Յամենայն դէպս՝ Հանրապե-
տական կուսակցութեան երեք
առաջնորդներից առնուազն մէկը
հաստատ բնական մահով չի մահա-
ցել: Խօսքը, հասկանալի է, Վազգէն
Սարգսեանի մասին է: Պաշտօնա-
կան վարկածի համաձայն, ահա-
բեկչութիւնն իրականացրել են հինգ
հոգի՝ բացառապէս սեփական նա-
խաճեռութեամբ, եւ կազմակեր-

ԱՅՑ ԱՌԱՋԻՆ. ՈԳԵԼՈՐԻՉ

ՀՀ առաջին նախագահ Լեւոն
Տէր-Պետրոսեանի առաջին նա-
խընտրական ալյուր փաստացի ապա-
ցուցեց այն, ինչի մասին արդէն
երկար ժամանակ խօսում են միաս-
նական ընդդիմութեան ներկայա-
ցուցիչները. Հայաստանում սկսուել
է հուժկու քաղաքական պրոցէս,
որի տրամաբանական աւարտը լի-
նելու է առաջին նախագահի յաղ-
թանակն առաջիկաց նախագահա-
կան ընտրութիւններում: Արթիկի,
Արագածի, Ապարանի, Աշտարակի
տարածաշրջաններում առաջին նա-
խագահի ունեցած նախընտրական

պիշներ չկան: Բայց ահա անցնում են տարիներ, եւ ինչո՞ր մէկը յայտաբարում է, որ ժամանակին իրենք յանուն իշխանութեան այդդքան մարդ են «պառկացրել» պառլամենտում, եւ եթէ պէտք լինի՝ այդքան էլ կը պառկացնեն:

Տարրական տրամաբանութիւնը յուշում է, որ Հանրապետական կուսակցութեան պատուախնդիր անդամները պիտի անյապաղ գտնէին այս յայտարարութեան հեղինակին եւ բառիս բուն իմաստով բգիկ-բղիկ անէին։ Մանաւանդ որդա աջնքան էլ բարդ բան չէ. սոյն յայտարարութեան հեղինակը ոչ «Իթթիհապ վե Թարաքի» կուսակցութեան անդամ է, ոչ «Ալ-Քաիդայի», ոչ էլ «Ենի Ազերբայջանի»։ Սոյն յայտարարութեան հեղինակը, որքան էլ զարմանալի է, նոյն Հանրապետական կուսակցութեան անդամն է, Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի պատգամաւոր, եւ Հանրապետական կուսակցութեան նախագահի հարազատ եղբայրը։ Ի՞նչ է ստացւում։ Մտացւում է, որ կուսակցութեան առաջնորդը սպաննուում է,

Շահագրգուռած մարդկանց
համար, բնականաբար, յոյժ կարեւ
լոր է, թէ ո՞վ կը դառնայ Հայաս-
տանի երրորդ նախագահը. դրա-
նից է կախութած նրանց պաշտօնա-
կան եւ տնտեսական առաջիսաղա-
ցումը, կամ ընդհակառակը՝ անկու-
ժը: Բնականաբար, նրանք ընտ-
րարշաւի ժամանակ ընկնելու եւ
չափազանցութիւնների գիրկը-
վստահեցնելով մեզ, որ իրենց թեկ-
նածուի եւ մնացածների միջեւ
ընտրութիւնը, ըստ էութեան, ընտ-
րութիւն է դրախտի եւ դժոխքի
միջեւ: Մանաւանդ, որ թեկնածու-
ները՝ ոմանք հրապարակաւ, ոմանք
էլ նեղ շրջանակում, խոստանու-
են իրենց կողմնակիցներին. որքան

Օրէնք ընդունել, համաձայն որի՝ բոլոր 18 տարեկան պատամիները, անկախ նրանից՝ ընդունուել են բուհ, թէ ոչ, պէտք է ծառայեն բանակում, բայց՝ ընդամենը մէկ տարի։ Դա կը լուծի երկու խնդիր։ Բուհը չի լինի բանակից փախչելու տեղ, իսկ բանակը չի ընկալուի որպէս պատիժ։ Վատ սովորելու կամ ընդունելութեան քննութիւններին կաշառք չտալու համար

շատ կոկորդ պատռէք մեզ համար
այնքան բարձր պաշտօններ կ'ստա-
նաք:

Բայց ինչ անեն մնացած՝ «ՀՀա-
հազբուուած» մարդիկ, որոնք ընտ-
րողների բացարձակ մեծամասնու-
թիւնն են կազմում: Նրանք, ըստ
երեւոյթին, պէտք է փորձեն Հաս-
կանալ ոչ թէ ով է դառնալու

թեան քննութիւններին կաշառք
չտալու համար: Կամ՝ օրէնքով
արգելել պետավտոտեսուչներին
կանգնեցնել մեքենաները: Խախ-
տումները ֆիքսել տեսախցիկնե-
րով եւ յետոյ նամակով ծանուցել
օրինախախտ վարորդին, որ նա
այսինչ տեղը պէտք է տուզանք
մուծի:

Վստահ եմ, որ կարելի է գտնել
մեխանիզմներ՝ լուծելու համար
մեր գլխաւոր ներքին խնդիրը՝
բիզնեսի եւ իշխանութեան սեր-
տաճումը: Բաց մեր թեկնածունե-
րին այդ խնդիրները, կարծես թէ,
չեն յուզում: Աւելի հեշտ է, իհար-
կէ, իրար դէմ սուր ճռճել եւ օդ
ցնցել:

ԱՐԱՄ ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ
«ԱՌԱԻՈՏ»

ՄԱՍԻՄ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՉԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի
ԽՄԲԱԳԻՌ՝
Տօքա. ԱՐԾՎԿ ԳԱԶԱՆԵԱԱ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄ
ՍԱՐԱԿ ԹՈՒԹԵԵԱՆ
ՎԱԶԳԻՆ ԽՈՏԱՆԵԱՆ
ՅԱՐՈՒԹ ՏԵՐ ՂԱԻԹԹԵԱՆ
Քեռ. (626) 797-7680
Ֆաքս. (626)797- 6863
E:Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social
Democratic Hunchakian Party of
W. Armenia (USA)

Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)

(USPS 3-673-3) (ISSN 0744-534X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, Canada \$60 (Second
Class), \$75.00 (Air Mail)
Overseas \$85.00 (2nd Class Mail),
\$125.00 (Air Mail)

\$125.00 (Air Mail).
All payments must be made in
US funds & Drawn on US banks.

US funds & drawn on US banks.
Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104

ՍԱՇԻԿ ՍԱՐԳԱԾԵԱՆԸ՝ ԱՀԱՄԵԿԻ՞Չ

ԵՐԵՒԱՆ, «ԱՅԲ-Ֆլ»: «Լեռիտարիամ նախագահ՝ 2008» նախաձեռնող խմբի հերթական քննարկությունը նույնությամբ էր 2007թ. տարբեկերջին «Հայկական ժամանակ» օրաթերթում տպագրուած այն տեղեկատուութեանը, ըստ որի Սերժ Սարգսեանի եղբայր Սաշիկ Սարգսեանը, մի շարք անձանց ներկայութեամբ ասել է հետեւեալը. «Հոկտեմբերի 27-ին էդքան մարդ փուեցինք, որ իշխանութիւնը սրանց յանձնենք: Պէտք եղաւ էլի կը փուենք»:



ԱԵՐԺ ԱԱՐԳԱԿԱՆԻ ԵՂՔԱՅՐ ԱԱՀԻԼ ԱԱՐԳԱԿԱՆ

« ჩა շատ ամշապատճեցող յայտարարութիւն էր եւ շատ տարօրինակ է, որ իշխանութիւնների կողմից որեւէ արձագանք չեղաւ։ Դա կարելի է զնահատել բառիս բուն իմաստով՝ «արքեկչութիւն», - նշեց ՍԴՀԿ ատենապետ Լիւդմիլա Սարգսեանը։ Աժ նախկին պատգամաւոր Գուրգին Եղիազարեանը նախքան Սաշիկ Սարգսեանի յայտարարութեանը անդրադառնալը՝ բերեց մի քանի օրինակներ։ Մասնաւոր-պէս, նա նշեց գորոյ եւ հրապարակախոս Ռոբերտ Կարաեանի հետ տեղի ունեցածը, «2006թ. Մայիսին նրանց ծեծի ենթարկեցին էրեբունութաղապետարանում, հենց թաղապետի ընդունարանում»։ Հասցելով ծանր մարդնական վնասուածքներ։ Նա զնացել էր 4 փախստական երեխաների գործող, որպէսզի պաշտպան կանգնի նրանց։ Թէեւ, այս կապակցութեամբ շատ է խօսուել, սակայն մինչ օրս Կարաեանը ոչ մի պատասխան չի ստացել կատարուածի կապակցութեամբ։ Դեռ աւելին, դրանից մի քանի օր անց նրան արդէն ծեծել են անյայտ սակիրագլուխներ «Բոսիա» կինոթատրոնի մերձակայքում, իսկ 2008թ. Յունուարին բանաստեղծը արդէն դաժան ծեծի է ենթարկուել անյայտ անձանց կողմից իր բնակարանի մերձակայքում։ Վերջին պատահարը Գուրգին Եղիազարեանը կապում է Կարաեանի այն ստորագրութեան հետ, որը նա դրել է այն յայտարարութեան տակ, որով պահանջում է պատասխանատուութեան ենթարկել այն անձանց, ովքեր առնչութիւն ունեն Սաշիկ Սարգսեանի յայտնի յայտարարու-

«ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԻՒՆ»-Ը «ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ Վճի՛ՌԸ ԿԸ ԿԱՅԱՑՆԻ ԱՒԵԼԻ ՈՒՇ»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՑԻՈՅ»:
Անցած շաբաթավերջին Բաֆֆի
Յովհաննիսեանի գլխաւորած «Ժա-
ռանգութիւն» կուսակցութեան վար-
չութիւնը որոշել է ֆեարուարի 19-
ի նախագահական ընտրութիւննե-
րում կուսակցութեան դիրքորոշ-
ման վերաբերեալ վճիռը «կայաց-
նել աւելի ուշ»:

«Սթափի մօտեցումը ցոյց է
տալիս, որ որեւէ մէկ ընդդիմադիր
թեկնածու այսօր ինքնուրոցն,
առանձին վերցուած չի կարող
յաղթահարել այն բարիերները, որ
ստեղծուած են իշխանութեան կող-
մից իշխանափոխութեան ճանա-
պարհին: Բնականաբար, պէտք է
ուժերի համատեղում... Պէտք է
ինչ-որ չափով կողքի դնել սեփա-
կան ամբիցիաների մի հատուածը
գոնէ եւ գնալ միաւորման», -
«Ազատութիւն» ռադիոկայանի հետ
զրոյցում, մեկնաբանելով որոշու-
մը, ասաց «Ժառանգութիւն» կու-
սակցութեան խօմանակ Ցովսէփ Խուր-
շուղեանը:

«Կոչ անել Վազգէն Մանուկ-
եանին, Վահան Յովհաննիսեանին,

«ՕՐԸ ՑԵՐԵԿՈՎ ՀՀ-ՈՒՄ ՓՈՂ ԵՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄ»

ԵՐԵՒԱՆ, «ԱՅԲ-ՖԷ»: 2008թ
նախագահի ընտրութիւններին ՕԵԿ-
ը կը մասնակցի միանգամից երկու-
կարգախօսով՝ «Հայաստան, բաց
արա քո աչքերը» եւ «Նոր Հայա-
տան»;



ՕԵԿԱՊՈԱՁՅՈՐԴ, ՀՀ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՔԵԼՄԱԾՈՒ ԱՐՔՈՒՐ ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆ

աղաւ աղուս, աւ դրի և մասն քուր
նուազեցում, երիտասարդներին
օժանդակութիւն, գիւղաքնակներին
եւ աղջտի գոտու օժանդակութիւն եւ
աշխատավարձերի եւ կենաաթոշակ
ների կտրուկ բարձրացում: Իր ծրագ-
րում տեղ գտած իւրաքանչիւր կէտի
իրականացումը այսօր Բաղդասար-
եանը փորձեց հիմնաւորել կոնկրետ
օրինակներով ու փաստերով՝ ընդգ-
ծելու համար, թէ ներկայիս իշխա-
նութիւնները ինչպէս են թալանում
հարստահարում ժողովրդին:

«Տ տարի է մենք Ո՞Դ-ից գագ
ենք զնում: 1000 խորանարդ զազի
դիմաց մենք վճարում 110 ԱՄՆ
դոլար: Եթե մենք կնքեցինք այդ
պայմանագիրը, դոլարի գինը 500
դրամ էր, իսկ այսօր՝ 300, սակայն
նոյն գաղի դիմաց պետութեանը
մենք տալիս ենք նոյն 500-ով գինը.
պետութիւնը դոլարը գնում է 300
դրամով եւ տալիս ոռուսին: Ու՞ր են
գնում այդ միլիոնները», - «Ար-
մենիս Մարիկոթ» հիւրանոցի սրա-
հում գանուղներին դիմեց ՕԵԿ
առաջնորդը: Նա բոլորին տեղե-
կացրեց եւ զգուշացրեց, որ արդէն
այսօր բազմաթիւ բնակավայրե-
րում մարդկանց ցուցակներ են
կազմում գումարներ բաժանելու

ՎԱԶԳԵՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ. «ՊԵՏՔ Է ԼԻՆԻ
ԸՆՏՐՈՒԹԵԻՆ ՎԱՏԻ ԵՒ ԼԱՒԻ ՄԻՋԵՒ»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ
ՈԱՏԻՈՅ»: Ազգային ժողովրդական Միութեան (ԱԺՄ) նախագահ, Փետրուարի 19-ի ընտրութիւններում նախագահի թեկնածու Վազգէն Մանուկիանը պաշտօնական քարոզարշաւի առաջին օրը հանդիպեց երիտասարդութեան ներկայացուցիչների հետ:



«Ես կարեւորում եմ
պետութեան համար երի-
տասարդութեանը», - ասաց Կը քա-
Մանուկեանը՝ պարզաբա-
նելով. - «Որովհետեւ մեր
ծրագրային հիմքում ընկած է մար-
դու ազատութիւնը, եւ ոչ մէկը
այնքան լաւ չի հսկանում դա,
որքան ժամանակակից երիտասար-
դութեանը»:

թութիւնը»:
«Երբ քննարկում ենք, թէ
ինչու է այս պետութիւնը գտնուում
վաս վիճակում, ապա կարեւորա-
գոյն ձողը, որ մենք ուզում ենք
ընդգծել, դա մարդու ազատու-
թիւններն են», - շարունակեց նաև
- «Միայն ազատ մարդը կարող է
լինել ազգային կամ ոչ ազգային,
կարող է կառուցել պետութիւնը,
կարող է ստեղծագործել, կարող է
գոհ լինել իր կեանքից, կարող է
գնայ գոհաբերութիւնների»:

կամալ կուռաբալութիւնսնդլու».
ԱԺՄ-ի նախագահը սիսալ է
համարում, երբ մարդիկ ասում են,
թէ ստիպուած են ընտրել չարեաց
փոքրազոյնը. - «Եթէ մարդիկ
իրենց քուէարկութեամբ որոշում
են իրենց նախագահին, ինչո՞ւ

Համար. «Իսկ երկրի իշխանութիւնները՝ իրենց ստեղծած իրաւական համակարգով միաբերան յայտարարում են՝ բա՞ ՀՀ-ում կաշտաք բաժանուում է: Օրը ցերեկով, մեքենանները կանգնացրած Հայաստանում փող են բաժանում, ասում են նման բան չկայ»: Ամէն ինչ սկսում է այստեղից ու աչքակապութիւնից»:

Երկրում անօրինականութիւններին վերջ տալու համար ՕԵԿ առաջնորդը նախագահ դառնալու դէպքում խոստացաւ հաստատել օրէնքի երկիր: Առաջին հերթին նա պատրաստում օրինական դաշտ ստեղծել գործարարների համար. «Ամբողջ աշխարհում մտածում են բիզնեսի ազատականացման մասին, իսկ մեր երկրում հետապնդումների են ենթարկում ոչ միայն գործարարին, այլև նրա ընտանիքին, հարազատներին:

«Աս երեւոյթը զնալով աւելի
է արձատաւորւում: Կոռուպցիայի
դէմ չի կարող պայքարել հենց
ինքը կոռուպցիայուածը, թալանի
դէմ չի կարող պայքարել թալան-
չի», - ասաց Բաղրամյանը:

α, β, γ, δ, ε, ζ, η, θ, ι, ο, ρ, ς.

պիտի չարեաց փոքրագոյնը ընտրեն. ընտրութիւնների ժամանակ պէտք է լինի ընտրութիւն վասի եւ լաւի ծիջեւ: Եւ ժողովուրդը պէտք է ոնորի աս հն»:

Ներկայ համակարգի պայման-
ներում, ըստ Մանուկեանի, ապա-
գայ նախագահը պէտք է խուսափի
երկու վտանգներից. - «Ինքը կա-
րող է իրեն զգալ մեսիս՝ որպէս
փրկիչ այս ազգի, ու քանդի այն
ամէնը, ինչ կայ. դա մի ծացրայե-
ղութիւն: Միւս ծացրայեղութիւնը,
որ աւելի վտանգաւոր է եւ աւելի
տեսանելի, մարդը կարող է գալ,
տեսնել, որ բուրգը ձեւաւորուած է,
եւ եթէ դու բուրգի գագաթին ես
գտնուում, դու ունես անսպառ իշ-
խանութիւն եւ անսպառ քանակու-
թեամբ ֆինանսներ, ինչո՞ւ մաս
չդառնալ այդ բուրգին: Մեզ պէտք
է մարդ, որը ոչ այս ծացրայեղու-
թեան մէջ ընկնի, ոչ էլ՝ այն»:

ՀԱՆԴԱՐԾ ԽՈՅԵՐ ԵՐԿՐՈՌԴ ՍԵՐՆԴԻ ԱՐԱՐՈՒՄԻՑ ԱՌԱՋ

ԱՆՈՒԾՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

Ում ընտրել: Այս հարցը
ընտրելու իրաւունք ունեցող քա-
ղաքացիներին մտատանջում է գո-
նէ վերջին ամիսներին, երբ թեկ-
նածուներն առաւօտից երեկոյ
թմբկահարում են իրենց ընտրուե-
լու անխուսափելիութեան թեման:
Ոմանք այդ անխուսափելիութիւնը
պատճառաւաբանում են նախընտրա-
կան ծրագրերի բովանդակութեամբ,
ոմանք՝ թեկնածուների անձնային
որոշ իւրայստկութիւններով: Առա-
ջարկում ենք համեմատել երկու
հակադիր բեւեռների եւ իբրեւ
երրորդ ուժ ներկայացող ՀՀ նա-
խագահի թեկնածուների նախընտ-
րական ծրագրերի ուշագրաւ դրոյթ-
ները:

ՀՀ նախագահի թեկնածու Լեւոն Տէր-Պետրոսեանն իր ծրագիրը վերնագրել է «Հանդարտ խոհեր», Սերժ Մարգարեանն իր նախընտրական ծրագրում յատուկ շեշտադրմամբ ներկայացնում է «Երկրորդ սերնդի բարեփոխումների ծրագիրն» իբրև ներկայ իշխանութեան շարունակութեան հիմք, իսկ Արտաշէս Գեղամեանն իր ընտրողներին ներկայացնում է «Արարման ծրագիր»:

Շատ չշտապենք ու նախ մէջ-
բերենք մի հատուած Տէր-Պետրոս-
եանի հանդարտ խոհերից: «Նա-
խընտրական ծրագրերը, մանա-
ւանդ յետիսորդ զրդացին տարածքի
երկրներում, ունեն իրենց ստան-
դարտ կառուցուածքն ու բովան-
դակութիւնը, որոշ առումով նման-
ուելով պաշտօնական հրովարտակ-
ների: Դրանք, որպէս կանոն, ընդգր-
կում են հասարակական, քաղաքա-
կան, անտեսական բնագաւառնե-
րին վերաբերող այն միջոցառումն-
երի եւ վերափոխումների կատա-
լոգը, որոնք խոստանում է իրակա-
նացնել ընտրողների քուէն հայցող
ցանկացած թեկնածու: Նախընտ-
րական ծրագրերի շարադրանքում,
սովորաբար, տիրապետող դիրք է
զբաղեցնում ամենազօր անորոշ գեր-
բայը՝ «աւելացնել», «բարձրաց-
նել», «զարկ տալ», «էլ աւելի
զարգացնել», «ամրապնդել»,
«ընդլացնել», «խորացնել», «հոգ-
տանել», «ուշադրութիւն դարձ-
նել», «հետեւողական պայքար
մղել», «արմատախիլ անել» եւ
այլն: Սակայն այդ գերբացները
որքան անորոշ են ձեւով, այնքան
էլ՝ զժբախտաբար, բովանդակու-
թեամբ»: Այնպէս որ, Տէր-Պետրոս-
եանն արձանագրում է, որ ընտրող-

Ների համար շատ աւելի կարեւոր են ոչ թէ թեկնածուների նախընտրական ծրագրերը, այլ թեկնածուների «անձնական յատկանիշները՝ կենսագրութիւնը, խարիզման, բարոյական նկարագիրը, մասնագիտական ունակութիւնները, փորձը եւ այլն։ Իսկ երբեմն նոյնիսկ սրանք էլ աւելորդ են. բաւական է արտաքին տեսքը, հմայքը, պերճախօսութիւնը»։

Արտաքին տեսքով ՀՀ նախագահի որոշ թեկնածուների ինդրում, հարաւոր է, առաւելապէս կողմնորոշուի կանանց մի տեսակ կամ՝ կնառն տղամարդկանց մի խումբ։ Իսկ եթէ աւելի լուրջ հայեացքով տնտերներ ՀՀ նախագահի թեկնածուների դիմախաղերը, շարժուածեւը, ուշադիր հետեւենք ձայնի տեմբրին եւ առհասարակ՝ առւրային, մէկ է՝ թեկնածուների վերաբերեալ վերջնական կարծիք կազմէլու համար արժէ ծանօթանալ նրանց նախընտրական ծրագրերին եւ, մասնաւորապէս, քաղաքացիական հասարակութիւն ձեւաւորելու լօգունդներին։ «Քաղաքացիական հասարակութիւն կառուցելու լաւագոյն մօտեցումը տուել է Ներսէս Շնորհալին։ «Միամնութիւն՝ զինաւորում, ազատութիւն՝ երկրորդայինում եւ սեր՝ ամէն ինչում»,- իր նախընտրական ծրագրում իր այս իմացութիւնն է զետեղել Սերժ Սարգսեանը։ Նրա նախընտրական ծրագրի նախաբանը հետեւեալն է։ «Վերջին 16 տարիներին մեր երկիրն անցել է պիտականութեան կայացման բարդուղի։ Արցախեան ազատամարտից յետոյ, յաղթահարելով նաեւ տնտեսական ճնամաժամը, սոցիալական կոնֆլիկտները, կուսակցական եւ զաղափարախիսական հակասութիւնները՝ մենք կառուցում ենք ժողովրդավարական հիմնարար սկզբունքների վրայ խարսխուած նոր կեանք։ Որպէս արդիւնք՝ առաջմ, իհարկէ, դանդաղ, մեր կեանքը փոխուում է դէպի լաւը։ Այսօրուայ մեր անելիքների առանցքն է պետականութեան ամրապնդումը, այնպիսի հասարակութեան կայացումը, որը հիմնում է բազմակարծութեան, անխորականութեան, հանդուրժողականութեան, արդարութեան ու համերաշխութեան վրայ»։

իրեն իբրև երրորդ ուժ ներկայացնող Արտաշէս Գեղամեանը, սակայն, Սերժ Սարգսեանի վկայակոչած համերաշխութեանը հակադրում է պայմանավորացնութեանը իրակա-

Նութիւնը: Պարոն Գեղամեանի նախընտրական ծրագրի ներածութեան մէջ նշուած է. «2007 թ. նոյեմբերի 27-ին կայացաւ «Ազգային Միաբանութիւն կուսակցութեան» նախագահութեան ընդլայնուած նիստը, որտեղ միաձայն որոշուեց նախագահական առաջիկայ ընտրութիւններում երաշխաւորելինք որպէս ՀՀ նախագահի թեկնածու: Զիաքընեմ, որ գործընկերներիս որոշմանը եւ դրան իմ համաձայնութիւնը տալուն մօտեցել եմ ժողովրդիս առաջ պատասխանատուութեան բարձր գիտակցումով, նկատի ունենալով այն բարդ, պայմանավորացանդ իրավիճակը, որ ստեղծուել է մեր երկրում ու նրաշուրջ... »:

Եթէ նորից կարդաք Սերժ
Սարգսեանի նախընտրական ծրա-
գիրը, համարաւոր է՝ ցրուեն կաս-
կածները, ըստ որոնց, իրավիճակն
իսկապէս պայթիւնավտանգ է:
«2008 թուականի նախագահական
ընտրութիւնները հաստատելու են,
որ ընտրական գործընթացների
բարելաւումը եւ ժողովրդավարա-
կան ընտրութիւնների անցկացու-
մը Հայաստանում այլեւս աւան-
դութ է: Այսօր առաւելապէս պէտք
է կենտրոնանանք ապագայի վրայ,
չփոշիացնենք մեր կարողութիւն-
ներն անցեալի բացթողումների եւ
սիսալների վերաբերեալ անհարկի
բանավիճերում, այլ համագործակ-
ցենք ու կառուցողական երկինօսու-
թիւն ծաւալենք այն նպաստակների
եւ խնդիրների շուրջ, որոնք վե-
րաբերում են մեր ազգային-պէտտա-
կան առաջնահերթութիւններին եւ
միտուած են ապագայի կերտմանը:

Հայաստան, որին մենք ձգուո՞ւմ
ենք եւ կը հասնենք: Մենք ունենք
երկրի զարգացման յստակ ու իրա-
կանանալի տեսլական...»:

Հեւոն Տէր-Պետրոսեանն ան-
թոյլատրելի է համարում Սերժ
Սարգսեանի պատկերացրած Հա-
յաստանին համեմու ծրագիրը եւ
մեր երկրի զարգացման յստակ ու
իրականանալի հեռանկարը ներ-
կայացնում է ներկայ իշխանու-
թեան վերարտադրութիւնը կա-
սեցնելու պայմանով. «Երկրի «զար-
գացման» ճանապարհներից մէկն,
ահա, իշխանութիւն կոչուած այս
քրէական համակարգի վերարտադ-
րութիւնն է, ինչը հաւասարագոր է
ազգային աղետի: Եթէ վարչախմա-
բին յաջողուի բոնութեամբ, ընտ-
րակեղծիքներով եւ կաշառակերու-
թեամբ եւս տասը տարի երկարաձ-
գել իր գոյութիւնը, ապա պետու-
թեան կորուստներն այլեւս անհա-
տուցանելի կարող են դառնալ: Իր
ապագայ գործունէութեան վերա-
բերեալ ինչպիսի նախընտրական
խոստումներ էլ տա նախագահի

պաշտօնին յաւակնող իշխանական թեկնածուն, միեւնոյն է, գործող յանցաւոր համակարգի ճարտարապեսներից մէկը լինելու նրա հանգամանքը հաւատ չի կարող ներշնչել այդ խոստումների նկատմամբ»,- պատճառաբանում է Լեւոն Տէր-Պետրոսեանը:

«Նորմալ երկրի ուրուանկարը՝ քաղաքական լեզուով» ենթավերնագրի ներքոյ Լեւոն Տէր-Թեոդոսեանը թուարկում է. «Մահմանադրական կարգի վերականգնումը, այն է՝ իշխանութեան ձեւաւորումը բացառապէս ազատ ընտրութիւնների միջոցով», «Ներկայ բրդաձեւ աւազակապետական համակարգի կազմաքանումը, օրէնսդիր, գործադիր եւ դատական իշխանութիւնների անկախութեան եւ հաւասարակշռութեան ապահովումը», «Լիարժէք ժողովրդավարութեան հաստատումը, խօսքի, մամուլի, խղճի ազատութեան երաշխաւորումը, բազմակուսակցականութեան եւ պառլամենտարիզմի վերջնական արմատաւորումը», «Քաղաքացիական հասարակութեան ինստիտուտների՝ տեղական ինքնակառավարման մարմինների, արշմիութիւնների, առեղծագործական միութիւնների, ոչ կառավարական կազմակերպութիւնների ամրապնդումը», «Իրաւապահ մարմինների, լորդութիւնների եւ բանակի՝ քաղաքականութեան մէջ ներքաշուածութեան գոյութիւն ունեցող պրակտիկայի բացառումը», «Վարչական աւելորդ օրակների վերացումը եւ վերջին տասը տարիների ընթացքում անհարկի ուռճացած պետական ապարատի կրծատումը»:

Արտաշէս Գեղամեանն էլ իր
ծաւալուն նախընտրական ծրագ-
րում զետեղուած բազմաթիւ խոս-
տումների թւում նշում է նաեւ
հետեւեալը. «ՀՀ Նախագահ ընտր-
ուելու դէպքում ես ձգտելու եմ
ազգային գաղափարախօսութիւնը
դարձնել հայոց պետականութեան
հոգեւոր հիմքը՝ հետեւողականօրէն
աշխատելով, որ ազգային գաղա-
փարախօսութիւնն իր դրօշի ներ-
քոյ միաւորի հայ հասարակութեան
ազգային բոլոր ուժերը՝ համնելով
համայն հայութեան ընդհանուր
նպատակի իրականացմանը, Ազգ-
Պետութեան ստեղծմանը»: Գեղամ-
եանը շարունակում է. «Ազգային
գաղափարախօսութիւնը կտրուկ
սահմանափակում է իշխանութիւն-
ների սիսալ գործելու հնարաւորու-
թիւնները: Ոչ ոք, ոչ մի խումբ, ոչ
մի կուսակցութիւն չպէտք է իրա-
ւունք ունենայ արդարացնելու սե-
փական սիսալները, որոնք խարի-
տում են մի ամբողջ ժողովրդի

Digitized by srujanika@gmail.com

The Quality and Safe Choice for Your Child's High School Education

AGBU HIGH SCHOOL – PASADENA

OPEN ENROLLMENT FOR 2008-2009

Grades 9-12

The administration will be happy to meet with you, answer your questions and give you a campus tour.

Please call (626) 794-0363

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՂԹԵԱՆ

Ամերիկեան ընտրութեանց, աւելի ճիշտը, նախա-ընտրութեանց մասին, առաջին յօդուածը մենք նկարագրեցինք իբրև Այովայէն մինչեւ Նիու Հեմփշիր: Անկէ ասդին անցան շուրջ երկու շաբաթներ, եւ բաւական բան փոխուեցաւ ընհանուր կացութեան մէջ, թէ տեմոքրատ եւ թէ հանրապետական կուսակցութեանց պարագային:

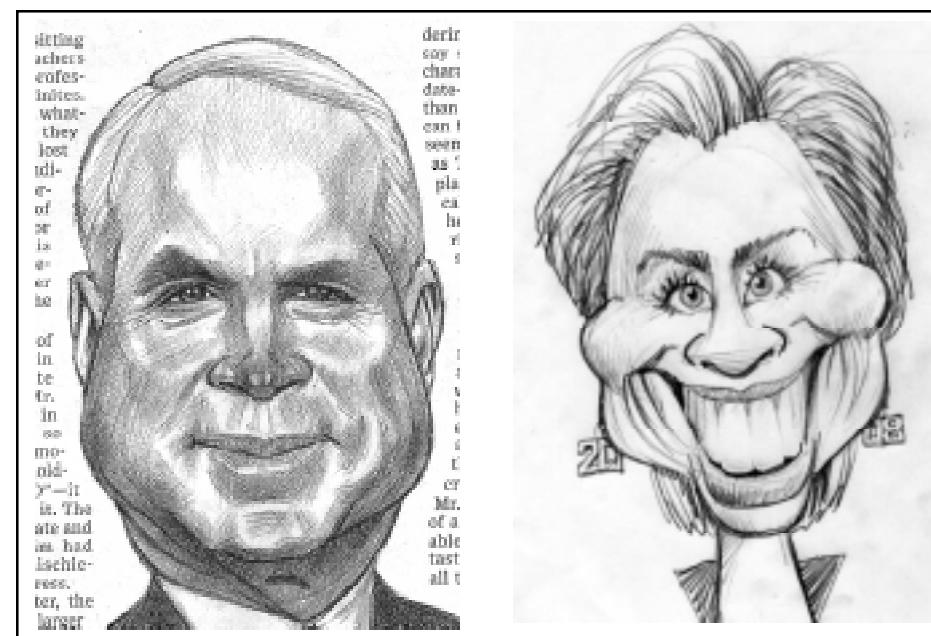
Ընթերցողները կը լիշեն որ Այովայի մէջ յաղթանակ էին. Տեմոքրատներու պարագային, Պարաք Օպաման էր առաջին տեղը գրաւողը, իսկ Հելլը Քլինթընը՝ երկրորդը, եւ Յորդ տեղը ձո՞ն էտուրոտը: Միւս կուսակցութեան, հանրապետականներու պարագային, անակնկալ առաջին տեղը գրաւող Արքանսա նահանգի նահանգապետ, պատուելի Մայք Հուքապին, յենած կրօնական մէկ համայնքի մը քուէներուն վրայ, համայնք որ անգլերէն լեզուով «evangelical» կը ճանչցուի: Իսկ Յորդ տեղը գրաւոց Մէթ Ռոմնի: Յորդ տեղը, գարմանալիօրէն վիճակուեցաւ հին ծերակուտական ձօն Մքենի, որ շրջանէ մը ի վեր իր ընտրական արշաւը գրեթէ շնչասպառ եղած էր:

Ի՞նչ պատահեցաւ Այովայէն Նիու Հեմփշիր նահանգի: Ինքնավստահ Օպամա մը, իր յառաջիապացքը կը յուսար շարունակել, մինչ Հելլը Քլինթըն, իր կորսնցուցած քայլն ու առաջին տեղը վերագտնելու համար, ոճային, ձայնային եւ հաղորդակցութեան միջոցներու մէջ փոփոխութիւն մտցուց, այս ձեռով ջնջելու համար իր անձին վերագրուած «պղոխոսողի» հանգամանքը: Հստ երեւոյթին, այս նոր «թեքնիքը» իր արդիւնքները տուաւ եւ Նիւ Հեմփշիրի ընտրողները իրենց ձայները իր վրայ կերպնացնելով, իրեն թիւ մէկ յաջողութիւնը տուին, Պարաք Օպաման Յորդ, իսկ ձօն էտուրոցտ՝ Յորդ:

Իսկ հանրապետականներու փոփոխութիւն եղան: Այսպէս, ձօն Մքենընը, որուն ընտրարշաւը չնչունդ կը նկատուէր, զարմանալիօրէն առաջին տեղը գրաւուած էր յաջողութիւնը, իսկ Հեմփշիրին շուրջ 47 առ հարիւր համեմատութիւնը, դարձեալ յաղթանակ արձանագրեց Հելլը Քլինթըն, իսկ էտուրոտ մնաց Յորդ տեղը:

Հոր եւս զարմանալի եւ անակնկալ յաջողութիւն մը արձանագրեց ծերակուտական ձօն Մքենին, եւ այնպիսի տպաւորիչ ճառ մը արտասանեց, որ կարծես ինքինք կը ներկայացնէր հանրապետական կուսակցութեան նախագահական թեժնածուն: Ի հարկէ այս անակնկալներու պարագաներուն, բագմաթիւ պատճառներ երեւան եկան, որոնք նախապէս կատարուող քուէխախոյզներու (polls) նախատեսութեանց հակառակ պիտի երթացին: Քլինթընի պարագային, վերը լիշուած պատճառներու վերագրուեցաւ իր ունեցած յաջողութիւնները, այսինքն աւելի մարդկացին, աւելի մտերիմ, եւ աւելի ինքնավստահ եւ մանաւանդ փորձառութեամբ աւե-

լակը « նկատուած Միթ Ռոմնին գրաւեց առաջին տեղը, Մքենընը շրջը, իսկ Հուապին՝ Յորդը: Տեմոքրաթներու շատ հետաքրքրութիւն ցոյց տուին Միշիկընով, եւ ասկայն դասաւորումը շարունակուեցաւ ինչպէս Նիւ Հեմփշիրի պարագային, այսինքն Քլինթըն-Օպամա-էտուրոց:



Յաջորդ հանգրուանը կը հանդիսանար Հարաւային Քարոլայն նահանգը եւ հոս եւս տեղի ունեցան կարեւոր փոփոխութիւններ երկու կուսակցութեանց նախագահական թեկնածուներու միջեւ: Մինչ կը սպասուէր որ տեմոքրաթներու պարագային, Օպաման շահէր, տրուած ըլլալով նահանգի ընտրողներու սեւերու շուրջ 47 առ հարիւր համեմատութիւնը, դարձեալ յաղթանակ արձանագրեց Հելլը Քլինթըն, իսկ էտուրոտ մնաց Յորդ տեղը:

Հոր եւս զարմանալի եւ անակնկալ յաջողութիւն մը արձանագրեց ծերակուտական ձօն Մքենին, եւ այնպիսի տպաւորիչ ճառ մը արտասանեց, որ կարծես ինքինք կը ներկայացնէր հանրապետական կուսակցութեան նախագահական թեժնածուն: Ի հարկէ այս անակնկալներու պարագաներուն, բագմաթիւ պատճառներ երեւան եկան, որոնք նախապէս կատարուող քուէխախոյզներու (polls) նախատեսութեանց հակառակ պիտի երթացին: Քլինթընի պարագային, վերը լիշուած պատճառներու վերագրուեցաւ իր ունեցած յաջողութիւնները, այսինքն աւելի մարդկացին, աւելի մտերիմ, եւ աւելի ինքնավստահ եւ մանաւանդ փորձառութեամբ աւե-

լի հարուատ: Ի հարկէ իր յաջողութեան մէջ, կարեւոր գեր մը կը խաղաց իր ամուսինը, Պիլ Քլինթըն, որ երկու շրջան նախագահական պաշտօնը վարեց, եւ որ բաւական ժողովրդականութիւն ունի սեւ շրջանակներու մօտ, ինչպէս նաեւ յարձակողական խօսքեր արտասանանց Պարաք Օպամայի նկատմամբ, այս վերջինին նախագահական ախորժակները «պարիկացին հեքիաթ» նկարագրելով:

Պարագան նաեւ կը նպաստէր իրեն: Նոյնպէս, իր անունը ծանօթ էր ընտրողներուն, եւ ասկէ 5 տարիներու առաջ, պարտուած էր այսօրուաց Պուշին կողմէ:

Նեվաստանակցի պարագային ալ, յաղթական հանդիսացան Քլինթըն եւ Մքենին, եւ եթէ այս ընթացքը շարունակուի, ըստ երեւոյթին, անոնք պիտի հանդիսանան իրենց կուսակցութեանց դրոշակակիրները յաջորդ նոյնեմբերին տեղի ունենալիք նախագահական նախութեամց:

Ընթերցողները պիտի հարցնեն թէ ի՞նչ պատահեցաւ միւս թեկնածուներուն - ծիւլիանի, Հընթըրը, Պայտըն, Քուսինիչ եւ ուրիշներ, ինչպէս Թումբըն: Ներկաներուն մէջ, ձօն էտուրոտ տակաւին կը շարունակէ իր Յորդ տեղը, իսկ այս ցանկն, ըստ երեւոյթին նաեւ կը հրաժարի Թումբըն: Ինչ կը վերաբերի ծիւլիանիի, զարմանալի մարտավարութիւն մը որդեգրեց ան, մէրժելով մասնակցի վերջիշեալ ընտրութեանց: Ան սկրիպտէն իր աշխատանքները կերպուացուցուց Ֆլորիտա նահանգի վրայ, որ ինք կը յուսայ իր յաղթանակը ապահովել: Այս շաբաթ կը ճշդուի Ֆլորիտայի ճակատագիրը, կամ կը յաղթէ ծիւլիանի իբրեւ նախագահական թեկնածուներան իր պատահակն աշխատակիրը, պատահակն աշխատակիրը մանաւանդ 9/11 ահաբեկցութենէն ետք, երբ զինքը կոչեցին «Ամերիկացի քարաքաբետ»...

Ֆլորիտային անդին եւ աւելի կամ հրապարակէն կը քաշուի: Կը լիշուէր իր պարագային, որ ժամանակ մը կամ հրապարակէն կը քաշուի: Կը յաղթանակը ապահովել: Այս շաբաթ կը ճշդուի Ֆլորիտայի ճակատագիրը, կամ կը յաղթէ ծիւլիանի իբրեւ նախագահական թեկնածուներուն իր պատահակն աշխատակիրը, պատահակն աշխատակիրը մանաւանդ 9/11 ահաբեկցութենէն ետք, երբ զինքը կոչեցին «Ամերիկացի քարաքաբետ»...

Զեր Ծանուցումները Վատահեցէր

«Մասիս» Շաբաթաբերթին

T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863

massis2@earthlink.net

A.B.A.

A.B.A. INSURANCE SERVICES



Life, Health
Group Health
Disability
Long Term Care



1975-2008

33th ANNIVERSARY

ԱՊԱՐՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆԻՐԱՃԵՇԸ

ԵՐԵԲԵՔ ՈՒԾ ԶԵ ՎԵՐԱԲՆՆԵԼՈՒ
ԶԵՐ ԱՊԱՐՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՊԵՏՏՐՈՍ ԱՄՐՈՆԵԱՆ

818 500-9585 ABA INSURANCE SERVICES 805 E. Broadway . Glendale, CA 91205

E-mail: BMaronian@AOL.com ONE EIGHT HUNDRED FOUR "HAI-TAD"



ԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ

ՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵՐԱՐԿՎԵՐԸ ՄԵՐՏԻՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԵՐԸ

Մերակինեան վարժարանին համար «Գոհաբանութեան» «Օր»ը այս տարի յատուկ իմաստ կ'ունենար: Այդ՝ գլուխին հիմնադրութեան 25-ամեակը բոլորած եւ նոր տարեշրջան մը սկսած ըլլալու գոհունակութիւնն էր: 21 նոյմբերի առաւօսուն, վարժարանին սրահին մէջ, Գոհաբանութեան Տօնին նուիրուած կոկիկ յատապիր մը գործադրուեցաւ, մանկապարտէզին մինչեւ ութերորդ կարգի աշակերտութեան համար: Խանդավառ փոքրերու չափ ուրախ էին ծնողներէն շատեր՝ որոնք եկած էին բեմի վրայ իրենց զաւակները տեսնելու եւ տողորուելու գոհաբանութեան ողիով:

Բացման խօսքը, ապա յատապիր աւարտին փակման խօսքը կատարեց տնօրէնը՝ պին. Յովսէփի հնձէճիքեան: Ան շնորհակալութիւն յայտնեց օրուան պատգամաբերին, յայտագրին գործադրութեան պատասխանատու ուսուցիչներուն, աշակերտներուն եւ գործակցող ծնողներուն: Ապա ան կարգաց Աւետարա-

թիւնը, նախամանկապարտէզին մինչեւ ութերորդ կարգ, ուսուցչական կազմ եւ պաշտօնէութիւն, սրահին մէջ, Գոհաբանութեան Օրուան յատուկ ճաշով հիւրասիրուեցան, Ծնողա-Ռւտուցչաց կազմին կրղմէ:

Գոհաբանութեան Տօնի ձեռնարկներէն ետք, շուտով, նոր Տարուան եւ Ծննդեան Տօնիրու միջնորդուուեցաւ վարժարանս՝ դասարաններէն ներս զարդարանքներով, յատագիրներու պատրաստութեան աշխատանքներով ու զանազան ձեռնարկներով:

Առաջին ձեռնարկը՝ կազմակերպուած Ծնողա-Ռւտուցչաց կազմի կողմէ, տեղի ունեցաւ 14 Դեկտեմբերին երեկոյեան, վարժարանիս հանդիսաբահին մէջ, ծնողներու եւ հանդիսաբահին համար: Ներկայացուեցաւ Յիսուսի Ծննդեան պատմութիւնը երաժշտական բեմադրութեամբ: Պատրաստութիւնը գործն էր Պին. Ռաֆֆի Հազարեանի, որ երրորդ տարին ըլլալով նման բեմադրութիւններ կը կատարէ եւ



եան՝ հոգաբարձութեան ատենապետը խօսք առին, իսկ Տօքթ. Միասք Ապոտուկեան երեկոն համեմեց մանրապատումներով: Տիկ. Տի Չորլեան, Ծնողա-Ռւտուցչաց կազմի ատենապետուհին, իրենց ձեռնարկներէն գոյացած 40,000 տոլարի չէք մը յանձնեց հոգաբարձութեան ատենապետին, ծափողջոյններու տակ:

21 Դեկտեմբերին, Ուրբաթօր, առաւօստեան ժամը 8:30ին տեղի ունեցաւ Ծննդեան Տօնի յատուկ պաշտամունք: Օրուան պատգամա-

բակը էր Վեր. Արա Զագլրեան, Նորթ Հոլիվուտի Սբ. Երրորդութիւն Հայոց եկեղեցւոյ հովիւրը: «Տարեղարձներու ատեն մենք նուէր կու տանք ծնող մանուկին. այդպէս ընելու ենք նաեւ Յիսուսի ծննդեան տարեղարձին.» եւ ի՞նչ կրնանք նուիրել Անոր Եթէ ոչ մեր սիրտն ու սէրը»: Պատուելին թելաղրեց որ երեք մոգերուն նման մենք ալ հետեւինք այն աստղին՝ որ ցոյց կու

Շաբ. Էջ 18



նէն «Մանկանց ու կաթընկեր տղայց բերնէն գովութիւն կատարեցի» Մատթ. 21:16 համարը եւ աւելցուց որ գոհաբանութեան հոգին ոչ թէ մէկ օր, այլ ամէն օր մեր հետ ըլլալու է ու փառք տալու ենք Աստուծոյ մեր կայելած բարիքներուն համար, երբ շատ շատեր զրկանքներու մէջ են:

Այս առթիւ ան նաեւ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր աշակերտներուն, ծնողներուն եւ պաշտօն էութեան, որոնք Արմենիա Fund-ին համար կատարած սրտաբուխ նուիրատութեամբ գոյացուցած էին 4,500 տոլարի գումար մը:

Կէսօրին, ամբողջ աշակերտու-

թերմ գնահատանքի կ'արժանանայ: Տօնական օրերու առիթով, Westfield Fashion Square Mall-ի մէջ, խումբ մը աշակերտներ ելոյթ ունեցան հայկական աւանդական պարերով եւ երգերով, առաջնորդութեամբ Տիկ. Աշխէն իսրէննեանի եւ Տիկ. Զեփիւռ թալաթիւնեանի:

18 Դեկտեմբերի երեկոյեան, հոգաբարձութիւնը ֆէնսիսիա ճաշարանին մէջ ընդունելութեան մը հրամիրած էր Ուսուցչական կազմը, Ծնողա-Ռւտուցչաց կազմը, Տիկնանց Օժանդակ Մարմինը եւ հովիւներ: Վարժարանի Տօնիքնը՝ պին. Յովսէփի ինձիքնեան եւ Տօքթ.

Կէսօրին, ամբողջ աշակերտու-

ՏՕՆ ՄՐԲՈՅ ՎԱՐԴԱՆԱՑ ԶՈՐԱՎԱՐԱՑՆ ՄԵՐՈՅ ՀԻՆԳՉԱԲԹԻ, ՅՈՒՆՈՒԱՐ 31, 2008 ՀԱՆԴԻՍԱՒՐՈ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԵԼ ՆԵՐՍ

«Մրբոյ Վարդանաց Զօրավարացն Մերոյ» տօնին օրը, Հինգչաբթի, Յունուար 31ին, 2008 Արեւմտեան թեմի Առաջնորդարանի Գալաքեան Մրացին մէջ երեկոյեան ժամը 6:00ին հանդիսապետութեամբ թեմիս Բարեխնամաք Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արքեպիսկոպոս Տէրտէրեանի պիտի մատուցուի Սուրբ Պատարագ:

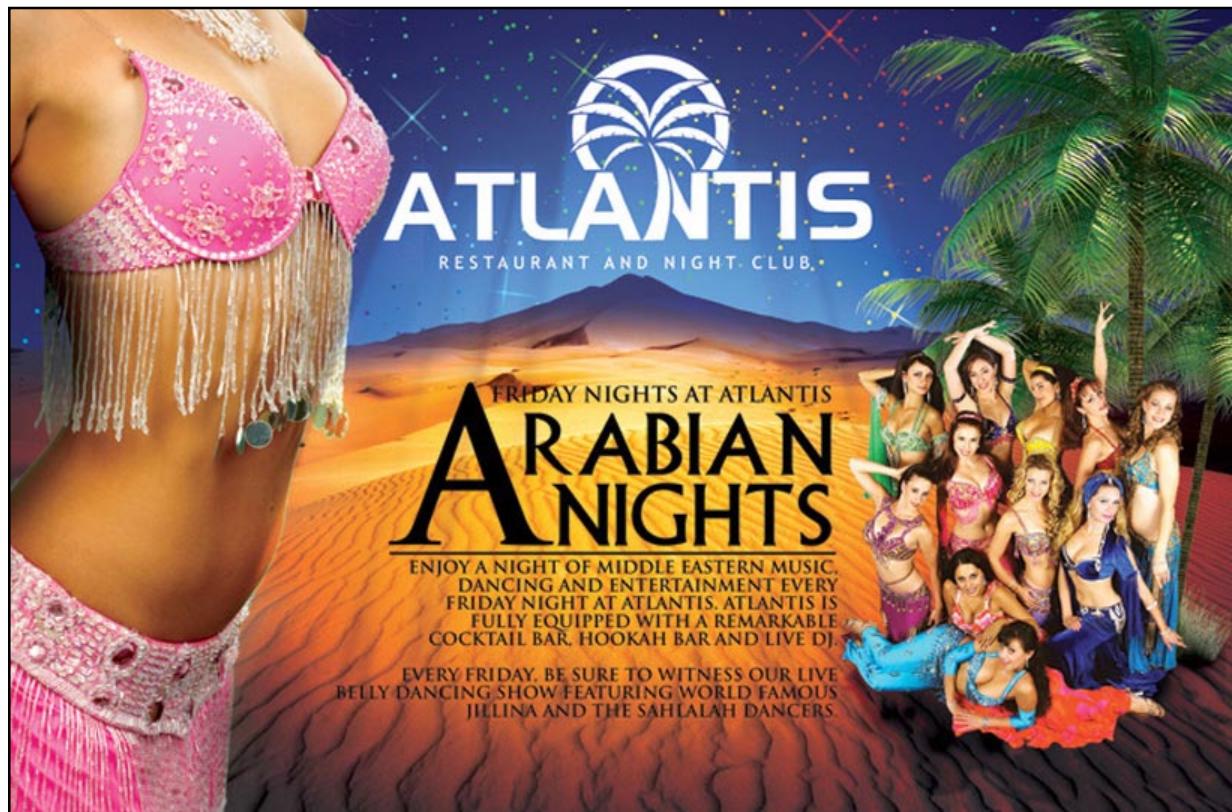
Սուրբ Պատարագը պիտի մատուցանէ Լոս Անձելըսի Սուրբ Յակոբ Հայոց եկեղեցւոյ հովիւրը Հովիւր Զովիւր՝ Արժ. Տ. Արշակ Աւագ Քհնչ. Խաչատուրեան:

Սուրբ Պատարագի աւարտին, երեկոյեան ժամը 7:30ին պիտի գործադրուի գեղարուեստական յայտագիր մը՝ նուիրուած Վարդանաց Զօրավարացն Մերոյ եւ պիտի կատարուի Ծնորհականիք «Տէրունական Աղօթքի Ուղղափառ Մեկնութիւն» գրքոյկի հրատարակութեան առթիւ:

Պիտի բանախօսէ Լոս Անձելըսի Սուրբ Յակոբ Հայոց եկեղեցւոյ Միսական Խորհուրդի Աւենսապետ՝ Բրշ. Տոքթ. Սարգիս Սրկ. Մեսրոպեան: Իսկ օրուան հանդիսապարը պիտի ըլլայ Տիար Բարսեղ Գարթալեան: Գեղարուեստական յայտագրով ելոյթ պիտի ունենան Սեղա Հայրիեան, Մաննիկ Մանուկեան, Փրոփ. Լեւոն Աբրահամեան, Գրիգոր Օգարեան եւ Ռազմիկ Մանսուրեան: Բոլոր հանդիսականներուն պիտի բաժնուի «Տէրունական Աղօթքի Ուղղափառ Մեկնութիւն» գրքոյկէն, որուն հրատարակիչներն են Բրշ. Տոքթ. Սարգիս Սրկ. Մեսրոպեան, Հրայր Նալպանտեան եւ Նահապետ Մելքոնեան: Գրքոյկը աշխատասիրած եւ խմբագրած է Նահապետ Մելքոնեան:

Յայտագրի աւարտին տեղի պիտի ունենայ հիւրասիրութիւն:

Հաւատացեալ հայ ժողովուրդը սիրով կը հրաւիրուի եկեղեցական արարողութեան եւ միամարդար ոգեկոչելու Վարդանաց հերոսներուն իշշատակը:



massis Weekly

Volume 28, No. 01

Saturday, JANUARY 26, 2008

Professor Taner Akçam Denounces Persecution Of Turkish Intellectuals In Turkey

WASHINGTON, DC -- One year after Turkish-Armenian journalist Hrant Dink was assassinated on an Istanbul street, Taner Akçam, a Turkish historian and university professor, says the Turkish government, media and law enforcement bodies are working in tandem to harass, intimidate and persecute intellectuals who challenge the government's version of the events of 1915.

During a press conference at the National Press Club today, Akçam, a leading scholar in the field of Holocaust and Genocide studies at the University of Minnesota, said that dissent and free speech are restricted due to a dangerous mindset that exists within Turkey. He said the atmosphere of intolerance has worsened, rather than improved, in the year following Dink's murder.

"A climate has been created such that to attack and persecute intellectual is considered a patriotic act," Akçam explained. "The media targets and attacks intellectuals and turns them into prey, free for the hunting...the justice system punishes the intellectuals, and thugs are used as pawns by the law enforcement agencies to attack and kill the targeted intellectuals. The government conceals these crimes, blurs the evidence and backs the law enforcement officers who are involved in these crimes."

Akçam left his native Turkey and



Taner Akçam During a press conference at the National Press Club

relocated to the U.S. in 2001, after his writing on the Armenian Genocide began to appear in English. Following the 2006 publication of his book, "A Shameful Act: The Armenian Genocide and the Question of Turkish Responsibility," Akçam says the campaign against him intensified. He has received death threats, been physically attacked and has had his book tours violently disrupted. He has been labeled a "traitor" to his country, and was recently detained for hours at a Montreal airport due to a vandalized Wikipedia entry in his online biography.

In addition to denying the historical truth, the Turkish government maintains that the events of 1915 are a

Continued on page 2

Turkish Minister Urges Probe Into Police Role In Dink's Murder Thousands Mark The First Anniversary Of Dink's Assassination

ISTANBUL -- Turkey's justice minister has called for a "serious" probe into claims that security forces were involved in the murder last year of ethnic Armenian journalist Hrant Dink.

"Certain members of the security forces are said to be linked to this murder," Justice Minister Mehmet Ali Sahin said in an interview published Monday in the daily Sabah. "Every allegation must be considered a tip-off and seriously investigated," he said.

Thousands marked the first anniversary of Dink's assassination on Saturday with protestors accusing the authorities of ignoring the alleged protection the suspected gunman and his associates received from the police.

"If what they (the police) did was a crime, they must be definitely punished," the minister said.

Dink's murder prompted fresh calls for the elimination of the "deep state" — a term used to describe security forces acting outside the law to preserve what they consider Turkey's best interests. Lawyers for Dink's fam-

ily say the police withheld and destroyed evidence to cover up the murder, including footage from a bank security camera in downtown Istanbul near where Dink was gunned down on January 19, 2007.

The charge sheet says police received intelligence as early as 2006 of a plot to kill Dink organized in the northern city of Trabzon, home of self-confessed gunman Ogun Samast, 17, and most of his 18 alleged accomplices currently on trial. A taped telephone conversation between a policeman and a suspect shortly after the killing suggests the officer knew of the plot in advance. The tape, leaked to the media last year, includes degrading comments about Dink.

Sahin also said a draft proposal to amend the controversial Article 301 of the Turkish penal code under which Dink was given a suspended six-month jail sentence for "denigrating Turkishness" would be submitted to parliament in the coming days. The

Continued on page 2

Candidates Kick Off Armenian Presidential Campaign Thousands Again Rally For Ter-Petrosian

YEREVAN -- Candidates presented their manifestos and held first meetings with voters on Monday as campaigning officially got underway for Armenia's presidential election that will determine outgoing President Robert Kocharian's successor.

Former President Levon Ter-Petrosian was the first to hit the road, he spent the day touring towns and villages in central Armenia in a motorcade of about 40 cars that carried leaders of various opposition groups supporting his presidential bid. His meetings there appeared to attract considerable interest from local residents who turned out to hear their former president speak publicly for the first time in over a decade. Hundreds attended a Ter-Petrosian rally in the town of Artik, the starting point of the campaign swing.

Addressing the crowd, Ter-Petrosian recalled severe hardship suffered during the first years of Armenia's independence which coincided with the war in Nagorno-Karabakh and broader turmoil in the region. "I know that during my rule I did not live up to all of your expectations and hopes," he said. "There were disappointments, there was discontent, there were very harsh criticisms.



Ter-Petrosian greeted by a supporter

I accept all of that."

"And if you think that I am to blame for that, I apologize for my guilt," added Ter-Petrosian. "I have managed to make sense of the past. This is all I can do. I can't do more. So you decide."

"I have not come here to ask or beg for votes. That's Serzh's business because he has no votes in Armenia," Ter-Petrosian claimed on Monday, prompting "Levon! Levon!" chants from the crowd.

Ter-Petrosian again sounded supremely confident of his victory as he spoke at a similar rally held in another small town, Aparan. "It's you, not me, who will win on February 19," he claimed in a town square opposite Sarkisian's local campaign headquar-

Continued on page 4

U.S. Drops Plans For First-Ever Exit Poll In Armenia

The United States has abandoned plans to sponsor a first-ever exit poll in Armenia in the face of serious opposition misgivings about the objectivity of public opinion surveys already conducted with U.S. funding.

The U.S. Embassy in Yerevan and the U.S. Agency for International Development (USAID) offered to finance and organize such a poll as part of their efforts to contribute to the freedom and fairness of next month's Armenian presidential election.

However, Armenia's opposition forces have been skeptical about its positive impact on the integrity of the electoral process. Specifically, they object to the Americans' reliance on the Armenian Sociological Association, a polling organization reputed to be close to the government.

The ASA has done the crucial fieldwork for an ongoing series of U.S.-funded opinion polls on a wide range of issues of interest to Armenians. The election-related results of those polls, nominally conducted by a Lithuanian branch of the U.S. Gallup Organization, have given Sarkisian a big lead over the

other major presidential candidates.

The latter, citing the ASA's involvement in the process, have rejected the polling data as fraudulent. Their campaign managers made it clear late last month that they will not consider the planned exit poll trustworthy if it is conducted in the same format. They said the poll will be objective only if Gallup avoids dealing with any of the Armenian polling organizations.

In a statement on Friday, the U.S. Embassy implied that the opposition objections were a major reason why it decided to cancel the project. "We continue to think that, in principle, exit polling can be a useful instrument for enhancing the transparency and credibility of elections," the embassy said. "In this particular case, however, given the limited preparation time remaining prior to the February 19 election and the questions raised from various parts of the political spectrum, we decided it would be wiser not to go forward with a project that faced implementation problems and risked becoming an unhelpful distraction in the Armenian political debate."

Hrant Dink Commemoration In London

A diverse crowd comprising of Armenians, Kurds, Turks and intellectuals of other nationalities marked the first anniversary of the death of Hrant Dink at the Monument to the Innocents in front of Westminster Abbey, London on Saturday.

Prayers were said by Canon Segovsky of Westminster Abbey. The author Nouritza Matossian, a friend of

Hrant paid her own personal tribute. The author Des Fernandes spoke about Hrant's clear position on the Genocide.

Kasim Agpak said that Hrant's death was "the outcome of a long planned implementation of constitutional racism and anti-democratic articles and attitudes".

Messages of support were read from the singer Diamanda Galas, Swedish MP Esabelle Reshdouni, Gurgin Bakircioglu (Vice Chair of The Kurdish Student and Academic Association of Sweden and editor of Beyan.net). A



portion of Hrant's work was read by Nouritza Matossian. Professor Khatchatur Pilikian, as his tribute, sang "God the Free (song of freedom)" by Mikael Nalbandian and two white doves of peace were released by Khatchig Vartanian, Editor of the UK Armenian magazine, "Voice of Nor Serount".

The numerous Kurds, Armenians and Turks present agreed to enter in dialogue and consecrate their lives to study and learn from Hrant's many articles.

U.S. Nuclear Regulator Visits Armenia

The top U.S. government official in charge of nuclear safety visited Armenia this week for talks with government officials in Yerevan that focused on the planned construction of a new Armenian nuclear plant, it emerged on Wednesday.

The U.S. Embassy in Yerevan said U.S. Nuclear Regulatory Commissioner Peter Lyons met senior Armenian officials Monday and Tuesday to "familiarize himself with the status of the nuclear power plant at Metsamor and Armenia's plans for building a new power plant to replace the Metsamor facility."

"Dr. Lyons also explored with Armenian officials ways that the Nuclear Regulatory Commission can help Armenia to develop the regulatory infrastructure needed in order to license a new nuclear power plant," the embassy said in a statement.

The statement added that his interlocutors included unnamed officials from the Armenian ministries of energy, foreign affairs and environment as well as the state Nuclear Regulatory Agency. With Armenian government sources is-

suing no statements about the talks, it was not clear if Energy Minister Armen Movsisian was among them.

"There may have been a meeting with Mr. Movsisian," a spokeswoman for the Armenian Energy Ministry told RFE/RL. She could not give any details of the talks.

Lyons's visit to Yerevan underscored U.S. support for the ambitious idea of replacing the Metsamor plant by a new nuclear facility meeting modern safety standards. The Armenian government hopes that it will be built by 2016, in time for the planned decommissioning of Metsamor's sole operating reactor which generates about 40 percent of Armenia's electricity.

The U.S. government allocated last November \$2 million for the first feasibility studies on the project to be jointly conducted by Armenian and U.S. atomic energy experts this year. But U.S. diplomats made it clear that Washington will not fully or partly finance work on the new plant estimated to cost at least \$1 billion.

Germany: Memorials for Hrant Dink

On the anniversary of the murder of Hrant Dinks countless meetings took place in different metropolitan cities in Germany. On the 15th January at a meeting in Bremen not only was the theme of discussion Dinks murder but also the murder of three Christians in Malatya. Just a few months after his murder a German and two Turkish

Insult of Turkishness. Dogan reported that changes would not improve the situation significantly as "If §301 is amended there are still 30 other laws in the Criminal Justice Law catalogue which deal with Insulting Turkishness, and these will be used instead."

Mahmut Sakar also criticised the prevailing legal system, the continuing



Toros Sarian, Mahmut Sakar, Reimers and Erdal Dogan

Christians had been ritually tortured and then killed in Malatya.

The lawyer for the Dink family, Erdal Dogan 35, had arrived from Istanbul. He is the lawyer of the Dink family and is also in the proceedings against the murderer of the three Christians in Malatya. The Kurdish lawyer Mahmut Sakar and Toros Sarian also took part in the discussion. Most of the hundred guests attending the meeting were Turks and Kurds. The next day the three took part in a platform discussion in Hamburg. The almost 150 audience was informed by Erdal Dogan of the details involved in the proposed changes to §301 which forbids the

infringement of Human Rights and the restriction of Freedom of Speech. He demanded an open and critical confrontation with the Turkish past. Toros Sarian reminded the guests how Hrant Dink, despite the obstacles, had tried to convince Turkish society of the necessity of having an honest and critical confrontation with the past. The death of Hrant Dink means a great loss for the Armenian community. Many are considering leaving the country. The Turkish and Kurdish democratic movements must now offer proof of their commitment to upholding the rights of Armenians living in Turkey.

Professor Taner Akcam Denounces Persecution Of Turkish Intellectuals In Turkey

Continued from page 1

matter for historians. Ironically, scholars and writers like Akçam and Dink are routinely prosecuted under Turkey's infamous Article 301 of the penal code for acknowledging the genocide. According to Akçam, Dink was targeted because he was a direct threat to what Turks call the "deep state," the unelected body of government known

for targeting reformists and other perceived enemies in the name of nationalism. As a Turkish citizen of Armenian descent, the newspaper editor was a fierce defender of freedom of the press and was determined to speak the truth, even as ultra-nationalist forces were determined to silence his voice.

"What we want is very simple," Akçam explained. "We want freedom of speech and we want justice."

Turkish Minister Urges Probe Into Police Role In Dink's Murder

Continued from page 1

law has been criticized as a threat to freedom of speech in Turkey, which is engaged in membership talks with the European Union.

Police said that around 8,000 people had gathered Saturday outside the central Istanbul offices of the bilingual Turkish Armenian weekly set up by Dink in 1996. With black and red banners carrying messages such as "We are all Armenians", those present included members of his family, personal friends, journalists, human rights campaigners and also ordinary members of the public.

"I am here because we have lost one of Turkey's most beautiful souls," said 47-year-old shopkeeper Mehmet Calik. "He was killed because he was Armenian but also because he spoke the language of truth. We are here to carry on his struggle."

Turkish newspapers on Saturday were unanimous in calling for the authorities to "shed all possible light" on the assassination. "A year after his death, scandals and dozens of questions remain unanswered," the daily Milliyet said on its front page, noting that "justice hasn't moved forward an inch" in shedding light on the affair.

Super Bowl Party

Come Join Us on a 10 Foot Screen
at the Homenmen Center

1060 N. Allen Ave., Pasadena, CA 91107

Doors Open 1 hour prior to Game Time

Sandwiches and Drinks will be served

Donation: \$5

On several occasions last summer, Armenians around the globe gained the spotlight of world news. Not an accident of course. It has been the result of intensified alertness, awareness and stepped up activism that is spreading throughout the world wide Armenian communities. From Beirut, Lebanon to Watertown, Mass., Armenians defied the international halls of power and in two tiny but important instances; (that of the victory of the anti government alliance in the special parliamentary elections in Metn, Lebanon and the exposure of the Anti Defamation League - ADL's



Hrant Dink at the United Armenian Congregational Church on November 5, 2006 after worship service

bigotry in the Greater Boston area followed by the secession of Watertown, Mass.'s participation in ADL's "no place for hate" program - the towns of Belmont and Newton have since followed), Armenians defeated the supporters of the policies of the triumvirate of Tel Aviv, Ankara and Wash. DC. (Since then HR 106 came to culminate the spotlight of world news referred above). There is no illusion of power here neither the naivety of victory yet. It is merely the exercise of added self confidence, on the path of struggle for justice, on the single issue that torments the Armenian nation most, that of the Armenian Genocide, its recognition, responsibility & reparations.

The year had begun similarly with another event which also attracted world news spotlights on Armenians. Contrary to the most recent ones mentioned above, this one was a tragic event. On January 19th, 2007, Hrant Dink, the Turkish Armenian journalist, editor of AGOS, a hero, who had defied the Turkish taboo of silence on the subject of the Armenian genocide, was gunned down on the streets of Istanbul. Several bullets unmistakably were fired at him at close range in front of the building that houses the offices of AGOS. A Turkish teenager, a hired assassin, named Ogun Samast, 17 years of age, had fired the shots. His masters, Rakel Dink would later call forces of "darkness", otherwise known as "deep state". The prominent British journalist, correspondent of the London Independent in the Middle east, Robert Fisk, described Hrant Dink as the 1,500,001st victim of the Armenian Genocide.

The shock was overwhelming even for Turkish society. So much that a hundred thousand of them walked at the procession of his fu-

Hrant Dink

The Man, the Mission , the Martyrdom

By Zaven Khanjian

Audio-Visual Lecture presented on September 25th , 2007 at the United Armenian Congregational Church

neral, carrying signs, banners and placards reading "we are all Hrant Dink", "we are all Armenians".

Who was this man? Where did he come from? What was his mission and how has his martyrdom affected the turn of events in Turkey and the Diaspora?

(Text of Hrant Dink's message translated from Armenian by ZK)

I would like to greet you and express my gratitude for the opportunity created to visit you and share a few moments with you.

I have to say that the Armenian Evangelical Church is not strange to me as I have grown up in its bosom, in the children's nest of the Gedikpasa Armenian Evangelical Church in Istanbul which was then administered by Mr. H r a n t (Giutchig)Guzelian. At the time, the Armenian Evangelical Church and Mr. Guzelian had embarked on a mission of search and rescue of children of endangered Armenian families in Anatolia by bringing them to Istanbul, enrolling them in schools and educating them with elements of the Armenian culture. My two brothers and I were among those children as having

come from Malatya we enrolled in the Gedikpasa Armenian Evangelical Church. I was seven years old and my brothers were five and three respectively.

This witnessing is about the role of the Armenian Evangelical Church in my life and the inspiration it has left on me. It was in this church that I met many respectable ministers who of course are not strangers to you, like Rev.(Hagop) Sagherian, Rev. Sahagian and Rev. (Samvel) Bakkalian. But in particular Rev. Bakkalian who was



The soccer team at "Camp Armen" Hrant Dink standing on the left

such a dear grandpa for all of us. Every year he used to visit us from France, live and work with us for one month and with his special lovely style teach us the Bible. I learned a lot in the Armenian Evangelical Church which to this date I consistently apply in my life.

In the earlier years of the school we used to go back to Anatolia in summer and forget most of what we had learned. Concerned about it Mr.(Giutchig)Guzelian wanted to es-

tablish a summer camp and avoid having to send us back to Anatolia in summer.

So we built a camp in Tuzla. It was a barren land. We took possession and as young boys living under tents every summer and by planting trees, digging foundations and raising buildings we converted the barren land into heaven.

That's where I grew up, and that's where at the age of fourteen I met my future wife who at seven and as a Kurdish Armenian was brought in from the Merdin area. We met in the Tuzla camp, we grew up there, we got married and reared our children there



Hrant Guzelian at his trial in Istanbul in the very early eighties (AMAA archives)

until we got to the eighties after 20-25 years from its creation.

One day in the early eighties, Mr. (Giutchig)Guzelian, having had difficulties with the Turkish authorities, was jailed. So the camp and the church were both orphaned. My wife and I jumped and filled in for Mr. Guzelian who was in prison, simultaneously working hard for his release. As I look upon this packed congregation in this church today I can't but wonder as I recall what we had to do to keep the church doors open and avoid its clo-

sure by the authorities. We had no minister. Every Sunday we used to go to church. We had a guard. The guard used to sit on the pews. My wife too used to sit on the pews with my three children next to her. They would become the congregation and I the preacher. I used to come up to the podium, read the Holy Scripture, preach and keep the church doors open. We did this for years. Five years to be

Continued on page 4

Let us listen to Hrant Dink.

Hrant Dink

The Man, the Mission, the Martyrdom

Continued from page 3

exact. However during these years the pressure from the Turkish authorities multiplied and one day they got to us a decree which advised us the seizure of the Tuzla camp. That barren land which we had converted into heaven was being taken away after twenty five years of use under the pretext that, in the first place, it was given away to us by mistake.

They took it away from us and the government we understand, has since passed it on to other third parties. However we have not given up. We continue to fight back to regain ownership of the camp as well as other minority owned properties confiscated by the government.

During my childhood years, I have read the Bible several times, memorized numerous psalms and won a lot of prizes at school. My wife who also has had Armenian Evangelical education is still an active member of the Istanbul Gedikpasa Armenian Evangelical church. Today, I praise the Lord for that church, a church that has grown thanks to Rev. Krikor Aghabaloghi and is packed every Sunday. Gone are the days of the three member church. Non Armenians also attend and worship is conducted in several languages. The church is rolling forward in its mission.

Meanwhile, as Hrant Dink, I entered the political arena through the media and continue to carry on my struggle against the authorities in Turkey to abolish the undue pressures on the minorities and specially on Armenians and restore all our rights. And I have great hope that one day we will definitely repossess the camp that they took away from us. Definitely.

I would like to express my special gratitude and thanks, not to you directly may be, but to your evangelical fathers whom we, as children called benefactors at the time.

I never forget that at every Christmas, New Year and Easter we used to receive gifts from our benefactors in the United States and that every boy or girl had a sponsor whom they had never met. Someone from America who had adopted one of us showering us with gifts which we acknowledged by sending a written letter coupled with art work and words of gratitude from the heart.

Once again I would like to repeat those words of thanks from the heart packaged to your fathers and you who came to rescue THREE HUNDRED children from ANATOLIA, bring them to Istanbul, educate them, teach them the Armenian language, the culture, many of who with the inspiration learned from the teachings of the Holy Word remain the faithful children of the nation.

Greetings to you again and thank you for this privilege. I wish you well in all your endeavors.

Thank you.

I transcribed this message and forwarded it to Dr. Yervant Kassouni, the editor of Chanasser, the official organ of the Armenian Evangelical Union of the Near East. For the first

time it (should have) appeared in print in Chanasser and was thus made public. I feel it would be adequate if I stop here because this short message coming directly from Hrant is in itself adequate in summarizing the life of a great man, a grateful man, his mission and struggle for all fundamental rights that the Lord our Creator has included in the package of love and life bestowed on every human being, without regard to race, color, ethnicity or denomination.

Listening to Hrant Dink in his message to the Congregation, I am sure you could feel the passionate love Hrant had for the Tuzla (Armenian Evangelical) Camp near Istanbul. A camp that was built and created by a handful of Armenian youth liberated from the anguish of Anatolia by another unique Armenian Evangelical hero, an angel from heaven, a man of God called Hrant Guzelian. (Guzelian, the pioneer Armenian Evangelical activist, director of the children's nest - Badanegan Dun - and the Tuzla Camp - Camp Armen - passes away on October 6, 2007 in Marseilles, France). So much that the centerpiece (pages 8 & 9) of the special English language memorial issue of AGOS, published in February 2007 carried an article titled "They regarded us as strangers" written earlier by Hrant Dink himself. AGOS had titled the page it carried "Once again in Tuzla, Heaven of his childhood".

Here is an excerpt of what Hrant says in that article:

NOTE: In 1974, amid political tensions over Cyprus, the Turkish High Court of Appeals ruled that the minority foundations (mainly Armenian & Greek) had no right to acquire properties beyond those listed in the 1936 declarations. Unfortunately the court's ruling launched a process, under which the state seized control of properties acquired after 1936 which included the Tuzla camp.

Continued next week

Zaven Khanjian can be reached at zaven@kanjyanrealty.com

Thousands Again Rally For Ter-Petrosian

Continued from page 1

ters. "I congratulate you on your victory in advance."

Ter-Petrosian's local campaign office is run by Razmik Petrosian, Aparan's former mayor and a veteran of the Karabakh war. "Ter-Petrosian remains my commander-in-chief," he told RFE/RL.

Ter-Petrosian's wartime leadership of the country was also evoked by other local residents. "We have had only one victor in our history and that person is Levon Ter-Petrosian," said one man. "I will vote for Levon because he is an intelligent man," reasoned another.

Thousands Rally In Yerevan

Braving a bitter weather, thousands of supporters of former President Levon Ter-Petrosian marched through the center of Yerevan on Tuesday in the latest show of force by Prime Minister Serzh Sarksian's most radical election challenger.

The demonstration, the first of kind organized by Ter-Petrosian since his political comeback last September, was sanctioned by municipal authorities despite their calls for political parties to avoid staging street marches in the run-up to next month's presidential election. The Yerevan mayor's office argued last week that they would disrupt the already congested traffic in the city center.

The march followed a rally in the city's Liberty Square during which Ter-Petrosian again lambasted Armenia's "thieving and anti-popular" leadership and said he and his political allies are ready to suffer "any deprivation and sacrifice" for the sake of regime change.

"We have reached a turning point where words end and deeds take hold," he said, describing the February 19 election as a "real opportunity to build a normal state."

Ter-Petrosian also said that by voting for him Armenians would avenge what he described as the falsification of the results of the previous two

presidential elections. "Therefore, February 19 will mark not only my victory but also the victory of Karen Demirchian, Stepan Demirchian and Vazgen Sarkisian," he said.

Demirchian Jr., whose People's Party is among more than a dozen opposition groups supporting Ter-Petrosian, also addressed the rally. He claimed that the ex-president can win already in the first round of voting. He also stressed that Ter-Petrosian is the only presidential hopeful who has pledged to solve the October 1999 assassination of his father and then Prime Minister Vazgen Sarkisian.

Despite the freezing weather, the rally attracted approximately as many people as the previous gatherings orga-



nized by Ter-Petrosian late last year. Ter-Petrosian joked that he committed a serious blunder by stepping down and forcing a pre-term presidential election in winter. "Had I resigned in April or May [1998] you would have been in a much better situation," he said at the start of his 20-minute speech.

The ex-president's previous Liberty Square speeches had lasted for more than an hour. He spent much of his latest address reciting a 1920 poem by Armenian poet Yeghishe Charents who emphatically lamented the country's woes.

Ter-Petrosian also disputed the widely held belief that Serzh Sarksian is the clear election favorite. "Serzh Sarksian has no support base or electorate in Armenia," he said. "He is pinning all his hopes on administrative levers, vote falsifications, repressions and vote bribes."

HOMENMEN PRESENTS

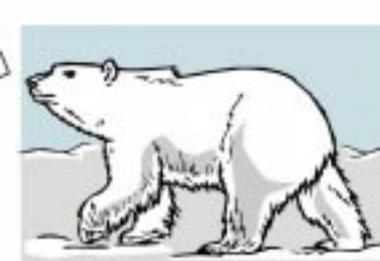
BIG BEAR 2008

February 15-17, 2008

HOMENMEN is hosting its annual Big Bear Winter Trip. Bring your family and friends along and join the fun from Friday February 15 to Sunday February 17 (Presidents' Day Weekend)

JOIN THE FUN!

FOR RESERVATIONS
CONTACT: Razmig 818-590-2824



**\$125/Adult
\$85/Child**

Includes:
Room/Board
Food
Games
Live Music

Z.U.U.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹԵԱՆ ԴԱՐՁԸ

ԴՊԿ. Տ. ԶԱՀԻՆ Ա. ՔՃՆՅ.

ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

(Նարունակուածնախորդթիւեա)

Առաջին Լուսաւորիչները՝
Թաղեւու և Բարբուդիմենու
Առաքեալներ

Ճիշդ այս վերջին կէտն է որ
այժմ պիտի քննարկենք: Ս. Թաղէոս
առաքեալի քարոզութիւնը Հայաս-
տան անմիջապէս աղերս ունի նոյն
առաքեալի եղեսիա կատարած առա-
քելութեան հետ, ըլլալով վերջնոյս
շարունակութիւնը: Ասորի աւան-
դութեան մը համաձան թղթակցու-
թիւն մը տեղի ունեցած է Յիսուսի
եւ եղեսիոյ թագաւոր Աբգար Ե-ի (ՆՔ 4-50 ՔԵ) միջեւ ու նամակները
յետագային ամփոփուած են Վար-
դապետութիւն: Աղդէի ասորերէն
բնագրի մը մէջ: Նոյն նամակները
արտագրած են Եւսեբիոս Կեսարացի
եւ Մովէս Խորենացի: Եւսեբիոս, որ
իր յայտնի Եկեղեցական Պատմու-
թիւնը գրեց 325 թուին, կ'աւելցնէ
որ մեր Տիրոջ Համբարձութէն ետք
«Յուղա Թովմաս ղրկեց Թաղէոս
(Աղդէ), եօթանասուն-երկուքն մին,
որ բժշկեց թագաւորը եւ քարոզեց
իր ժողովութիւն»: Հայկական աւան-
դութիւնը շարունակութիւնն է ասո-
րական աւանդութեան, որուն բնա-
գիրը՝ Վարդապետութիւն Աղդէի
անունին տակ մեր հայ թարգմանիչ-
ները հայերէնի վերածեցին Ե դա-
րուն, ուր աւելցուցին հայկական
աւանդութեան բաժինը թէ Թաղէոս
չմեռաւ Եղեսիոյ մէջ, այլ շարունա-
կեց իր առաքելութեան ճամբան
դէպի Արեւելք եւ քարոզեց Քրիստո-
սի աւետարանը, Լաբունիանամակ
Աբգարի, Վենետիկ 1868: Մովէս
Խորենացի իր տեղեկութիւնը առյն
հայերէն բնագրէն ասոցած է, եւ
ֆաւստոս Բիւզանդ, մեր առաջին
հայ պատմիչներէն, ինքն որ կը գրէ
Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի կ'այսա-
տան հաստատած Աթոռի մասին,
զայն կոչելով «Աթոռ Թաղէոսի»,
ֆաւստոս Բիւզանդ Պատմութիւն
Հայոց: Խորենացի զայն կը կրկնէ
ըսելով որ «յետագային Ս. Գրիգոր
կատարեց Թաղէոսի մնացած անա-
ւարտ գործը»:

Երկու հայ պատմիչները՝ Խո-
րենացի եւ Բիւզանդ կը հաւաստեն
թէ Ս. Թաղէոս նահատակուեցաւ
հայոց Սանատորուկ թագաւորի հրա-
մանով եւ ցոյց կուտան Արտազի
Աթոռը որպէս սրբալայր գերեզմա-
նը Թաղէոսի: Արտազի Աթոռը պա-
հած է իր առաքելական յաջորդա-
կանութիւնը, որուն հակած են իրենց
անուններով ծանօթ եօթը եպիսկո-
պոսներ յաջորդաբար մինչեւ Բ
դարու վերջը: Արտազի աթոռի
առաքելական սոյն յաջորդականու-
թիւնը ստուգուած է իշեալ եօթը
եպիսկոպոսներու յաջորդներէն մէ-
կուն անտոնովը՝ Մեհրութեան եպիս-
կոպոսի, որուն մասին կը խօսի
Եւսեբիոս Կեսարացի յոյն պատմա-
բանը: Վերջինս կը մէջքերէ նամակ
մը «Վասն Ապաշխարութեան» վեր-
նագրով, որ գրուած է 254 թուակա-
նին Աղեքանդրիոյ Դիոնիսիոս
պատրիարքի կողմէ եւ ուղղուած
Հայաստանի Ծոփք նահանգի Մեհ-
րութեան եպիսկոպոսին, Եւսեբիոս
Կեսարացի Եկեղեցական Պատմու-
թիւն, գլուխ 6-րդ: Կարեւորու-
թեամբ նկատելի է այստեղ Մեհրու-
թեանի պաշտօնական դիրքն ու հայոց
Եկեղեցական Աթոռի Հայաստանի
Ծոփք նահանգին մէջ ըլլալը՝ այս
անգամ հաստատուած Աղեքանդր-

իոյ Երրորդ դարու յոյն պատրիար-
քի մը կողմէ: Իսկ հայ մարտիրոսագ-
րութիւնը իր կարգին կը մէշտատիէ
հայ նահատակներ, ինչպէս Սան-
դուխտ կրյս՝ Սանատորուկ թագաւոր-
րի դուստրը, նաեւ Զարմանդուխտ,
Սամուէլ եւ Իսրայէլ սատրապները,
եւ այլ հազարներ, որոնք նահատակ-
ուած են Ս. Թաղէոսի քարոզութեան
ատեն:

Հայ քրիստոնէկութեան ծագու-
մին հետ կապ ունի նաեւ Բարթոլ-
դիմէոս առաքեալի քարոզութիւնը:
Ան Յիսուսի տամներկու աշակերտ-
ներէն մին էր որ Հայաստան գալով
անցաւ Գողթն, Զեր եւ Զարեւանդ
գաւառներէն, նոյն Սանատորուկ հա-
յոց թագաւորի օրով: Բարթուղիմէ-
ու եւս նահատակուեցաւ Մեծ Հայքի
Ուրբանուպոլիս քաղաքին մէջ, եւ
կամ Խորենացի իշշած Արեւելանո-
սի մէջ: Աւանդաւան Աղբակը Հա-
յաստանի հարաւարեւելքը ցոյց կը
տրուի որպէս Արաքեալի նահատակ-
ման վայրը: Գոնէ երկու նահատակ-
ներ, ի շարս այլ բազմաց, անունով
ծանօթ են՝ Ոգուհի արքայաքոյը եւ
Տերենտիոս զօրավար, որոնք հետե-
ւեցան Բարթուղիմէոսի: Բարթու-
ղիմէոս առաքեալին յաջորդակա-
նութիւնն ալ նուիրագործուած է իր
ձեռնաստունին՝ կումսիի եւ անոր
յաջորդող ութ եպիսկոպոսներով,
որոնք Սիւնիքի մէջ նստած են ու
Հիմնած Հայաստանի երկրորդ աթո-
ռը. Արտազի կողքին: Այդ երկու
աթոռներու եօթ եւ ապա ութ եպիս-
կոպոսներու յաջորդական գոյու-
թիւնը Հայաստանի մէջ քրիստոնէ-
ական շարժումը կը հասցնեն մինչեւ
Գ դարու առաջին քառորդը:

Այս բոլոր տուեաները կ'ապա-
ցուցանեն որ Հայաստանի մէջ քրիս-
տոնէկութեան անպաշտօն եւ քողարկ-
ուած գոյութիւնը Ս. Գրիգոր Լու-
սաւորիչն առաջ անառարկելի եղած
է, նկատի առած երկու առաքեալնե-
րու Եղեսիոյ վրայով Հայաստան
զալու զրոյցը, Հայաստանի Մեհրու-
թան եպիսկոպոսի պատմական անձ
մը ըլլալը, նահատակներու յանուա-
նէ իշշատակութիւնը, որոնք բոլորը
հիմք կազմեցին աելի զօրաւոր
շարժումի մը որ ծանօթ է որպէս
Պետական Դարձը հայոց Ս. Գրիգոր-
ի եւ Տրդատ Գ թագաւորի ձեռածք:

Հայաստանի Քրիստոնէութեան Դարձը

301 թուականը կանխորդ քա-
ղաքական կարեւոր դէպքը էր Պար-
սից եւ Հուովմայեցւոց պատերազմը
Հայաստանի ալիրապետելու միտ-
քով, որ յանգեցաւ 298 թուի դաշ-
նագրութեան ընդէջ Դիոկլետիա-
նոս կայսեր եւ պարսից Ներսէս
արքայի: Հայաստան, համաձան
կնքուած դաշնքին, ենթակայ մնաց
Հոռմի: Սպաննուած Խոսրովը Բ հա-
յոց թագաւորի որդին՝ Տրդատ Գ
հայոց գահին տիրացաւ 287 թուին
նոյն Դիոկլետիանոս կայսեր հաւա-
նութեամբ եւ կեղրոնական դէպքը
հանդիսացաւ Ս. Գրիգորի հետ հա-
յոց դէպի քրիստոնէկութիւն դարձին
մէջ: Մեր Ազարթանգեղու պատմիչն
է միակը որ մանրամասնութեամբ
կը գրէ ճիշդ հարիւր տարուած (226-
325 թ.) պատմութիւնը, նախըն-
թացն ու հետեւանքը այս մէծագոյն
դէպքին՝ Հայոց Դարձին:

Ազարթանգեղուի պատմութիւնը
մեզի կուտայ ծանօթ մանրամասնու-
թիւններ թէ ինչպէս Խոսրովը Բ
հայոց թագաւորի սպաննիչ Անակի

մանկիկը՝ Գրիգոր, եւ Խոսրովի
մանկիկը՝ Տրդատ կ'ապատին տոհ-
մական կունեներէն ու կը դաստիա-
րակուէին, առաջինը Կապադովիկիոյ
Կեսարիա քաղաքին մէջ, ուր ան-
քրիստոնէայ կը դառնար, իսկ Երկ-
րորդը՝ Պարսկաստանի մէջ, ուր կը
կրթուէր որպէս ապագայ Արշակու-
նի թագաւորը հայոց: Գրիգորի
ամուսնութիւնը Մարիամի հետ տե-
ղի կ'ունենար մերձաւորաբար 261
թուականին, եւ իրենց երկու որդի-
ներուն Վրթանէսի եւ Արիստակէսի
ծնունդին ետք, կը բաժնուէին իրարմէ
267 թուին, ինչպէս կը պատմագոյք
Մովսէս Խորենացի իր երկի երկ-
րորդ գլուխին մէջ:

Ազարթանգեղու կը հաղորդէ
նաեւ որ Գրիգոր Հայաստան կը
մեկնէր 285 թուականին եւ արքու-
նիքին մէջ ծառալութեան կը մտնէր
Տրդատ թագաւորի հրամանով: Իս-
կոյն երկուքին միջեւ հակառակու-
թիւն կը ծագէր, յայտնի ըլլալով
Գրիգորի քրիստոնէայ ըլլալը: Գրի-
գոր անտանելի չարչարանքներու
կ'ենթարկուէր թագաւորին կողմէ,
եւ ի վերջոյ Արտաշատի Խոր Վիրա-
պին մէջ կը բանտարկուէր: Հոն
մեռած կը կարծուէր, եւ ասկան 13
տարիներ ետք ողջ կը գտնուէր ու կը
բժշկէր հիւանդ Տրդատ թագաւորը,
պատճառ դառնարով անոր եւ քրիս-
տոնեայ մկրտուելուն: Այս ձեռով
կարելի կը դառնար նաեւ Հայաս-
տանը դարձի բերել դէպի քրիստո-
նէութիւն:

Գրիգոր Լուսաւորիչ Կարողիկոս Եջմիածին՝ Սայր Տաճար Հայոց

Յաջորդ կարեւոր դիպուածը
Երկու երես ունէր: Նախ՝ Լուսաւորչի
տեսիլով Հիմնադրուած հայոց Սայր
Եկեղեցին՝ էջմիածին, Վաղարշապատ
մայրաքաղաքին մէջ, եւ երկրորդ՝
Գրիգորի կը գտնուէր կը բժշկէր
Հիւանդ Տրդատ թագաւորը, պատճառ
մկրտուելուն: Այս ձեռովուն կը միջի-
ն ի մասին Գրիգորի ձեռնադէննե-
րը այս նամակներուն որոնք փոխա-
նակուած էին Տրդատ թագաւորի եւ
Կեսարիոյ Ղեւնդին եպիսկոպոսի
միջեւ ի մասին Գրիգորի ձեռնադէ-
րը այս նամակներուն: Վերադարձին Գրիգոր կը
մկրտէր Տրդատն ու Աշխէն թագու-
հին, Խորովիլութիւն իշխանութիւն,
եւ «աելի քան չորս միլիոն ժողո-
վութիւն» Եփրատ գետին եկերքը:

Գրիգոր սպասում է Ազա-
րթանգեղու կ'ապատին կերպով եւ
հիանալի մանրամասնութեամբ կը
նկարագրէ Սեսիլիքին սուուղ դէպիքը
Միածին Որդիին էջքն է ի Հայաս-
տան որ իր կարգին, աւելի ուշ<br

ՃԱՄԲՈՐԴԱԿԱՆ ՆՕԹԵՐ

ԹԵՇՐԱԾՈՒՄ

Ն. ՏԵՐԵԱՆ

(Չարունակուածնախորդքիւէթ)

Ինձ առիթ ստեղծուեց շատ կարճ ժամանակի համար լինել թեհանում: Կեցութեանն ժամանակը շատ սեղմ լինելու պատճառով, համարաւորութիւն չունեցայ հանդիպելու իմ մտերիմներին, ընկերներին, կած այցելելու դպրոցներ եւ հայկական գանազան հիմնարկներ: Բայց իմ երկար տարիների ընկեր,

Նախկին դասարանները նորոգումներից յետոյ յանձուած է քաղաքի համալսարաններում սովորող հայ ուսանողներին:

Ղազինի հայոց գերեզմանատունը որն հարիւր տարի առաջ է հիմնադրուել եւ գտնուում է քաղաքի հիւսիսում, վերջին տարիներին Քաղաքապետարանի կողմից արգիլել է օգտագործել: Դրա դիմաց հայ եւ աստրի համայնքներէն քաղաքի հարաւային մասում յատկացուել է մի



Ղազինի Ս. Հոփիսիմէ եկեղեցին

գրող, ժրաշան եւ հայրենասէր որդին՝ Մերուժան Վարդանեանը մեծապէս օգնեցին ինձ, մի քանի ժամով մեկնել Ղազուին, որտեղ անցել են իմ կեանքի լիսուն տարիները: Ղազուինում ուղղակի գնացի եկեղեցի, որն այժմ գտնուում է շատ պայծառ վիճակում, չնորդիւ տեղի ենդեցական խորհրդի եւ մասնաւորաբար եկեղեցու ազնիւ գործակատար՝ Արշամ Խոսրովինի անդուլ ջանքերի: Այսօր շատ քիչ թւով հայ ընտանիքներ կան Ղազինում: Ազգային «Բաֆֆի» դպրոցը փակուած է, սակայն շաբաթական մէկ օր մի խումբ հայ երեխաների հետ հայե-

մեծ տարածք (6000 մեթր) որպէս գերեզմանատուն: Թեմական խորհրդի որոշմամբ, բոլոր շիրմաքարերը եւ ննջեցեալների աճիւնները փոխադրուել եւ տեղադրուել են նոր գերեզմանատանը:

Գոհ եւ բաւարարուած թողինք երբեմնի հայաշատ Ղազինը, այն համոզումով որ նորից պիտի բազմանայ հայ ընտանիքների թիւը, եւ աշխուժանայ այս հիսաւուրց համանքի կեանքը:

Թեհանում համարաւորութիւն ունեցայ, (միշտ եւ միշտ իմ ընկերների օգնութեամբ) գնալու «Դուլաբ» եւ «Նոր Բուրաստան» գերեզ-



«Բաֆֆի» դպրոցը

րէն է պարապում օր. Քարմէն Խոսրովինը: «Բաֆֆի» դպրոցի դասարանները եւ սրաւը (որոնք կառուցուել են հարիւր տարի առաջ) անցեալ տարի թեմակալ Առաջնորդ Տ. Սեպուհ Մերաբանի առաջարկութեամբ եւ Թեհանի հայոց թեմական խորհրդի միջոցով եւ նիւթական ներդրումներով հիմնովին նորոգուել են: Մարմար անուանուել է Ղազինի կէս դարու նույրեալ հոգեւոր հովիւ, տեղի Ս. Հոփիսիմէ եկեղեցու, ինչպէս նաև եկեղեցուն կից բնակարանի կառուցմանը սաստարող՝ հոգեւոր Տ. Յանձնական Առաջարկան-Տ. Մերութանի անուամբ:

մանասերը, խոնարհելու մեր հարազանների շիրիմների առջեւ եւ խունկ ծխելու: Երկու գերեզմանատները գտնուում էին շատ լաւ վիճակի մէջ: Ամէն ինչ տեղին էր, յատկապէս մեքենաներին յատկացուած կանգառը, որ անհրաժեշտութիւն էր վաղուց ի վեր:

Թէեւ ժամանակը կարճ էր, բայց կարողացայ հանդիպէլ իրան-Հայաստան առեւտրական պայտախնական, «Հայ Դպրոցի Օգնութեան հիմնադիր, «Ցոյս» երկշաբաթերթի արտօնատէր՝ Լեւոն

Տար. էջ 17

ԱԻԱՆԴԱԿԱՆ ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ՉԻՆՍՈՒՐԱՅԻ Ս. ՅՈՎՐԱՆՆԵՍ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ



Զինուարայի Ս. Յովիաննէս եկեղեցին

Յունուարի 13-ին, Յիսուս Քրիստոփի անուանակոչութեան տօնին, արդէն իսկ երկար տարիներ ամրագրուած աւանդոյթի համաձայն՝ ուխտի Ս. Պատարագ մատուցուեց Զինուարայի Ս. Յովիաննէս հայկական եկեղեցում: Այն Արեւմտեան թեմնագլիա նահանգի երկրորդ ամենահին քրիստոնէական եկեղեցին է՝ կառուցուած 1695 թ.: Յաւօք, այսօր այլեւս հայեր չեն ապրում Զինուարայում, եւ նմանատիպ ուխտագնացութիւնների միջոցով փորձ է արւում հայկական եկեղեցում կրկին աղօթք հնչեցնելու եւ ազդարարելու հայ քրիստոնէացի ներկայութեան մասին:

Օրուայ պատարագին էր հնդկահայոց հոգեւոր հովիւ եւ Կալկաթայի Հայոց Մարդարարական ճեմարանի կառավարիչ Տ. Օշական վրդ. Գիւլգիւլիանը, որին ընկերակցում էր Մայր Աթոռ Ս. էջմիածնի միաբան Յարութիւն սրկ. Համբարձումնեանը: Ս. Պատարագի ընթացքում Զայր Սուրբը յաւուր պատշաճի քարոզ խօսեց՝ ընդգծելով Հնդկաստանում մեր նախնեաց թողած ժամանակութեան պահպանման եւ հնդկահայ գաղութի վերածննդի անհամար մասին:

«Այսօր կրկին մեր նախնեաց օրինակով ուխտի ենք եկել հոյակերտ այս եկեղեցին՝ եւս մէկ անգամ հաղորդ դառնալու Սուրբ Պատարագին, աղօթելու մեր եկեղեցու անսասանութեան եւ հնդկահայ զաղութի սակավաթիւ անդամների համար: Քանզի այդ անդադրում աղօթքով են ապրել եւ գորացել հնդկահայերն իրենց հայրենիքից այդքան հեռու, եւ նոյն աղօթք հրաշքն է, որ պահում է մեզ այս հրւարնկալ հողի վրայ՝ դեռւեւ կառչած մեր արմատներին», և շեց Օշական վարդապետը:

Այս ուրախալի առիթով կալկաթայի Ս. Նազարէթ հայկական եկեղեցուց դուրս էր բերուել նաեւ Ս. Յովիաննես Մկրտչի մատունքով Ս. Աջը, որով եւ Ս. Պատարագի ընթացքում կատարուեց անդաստան: Յաւարտ Ս. Պատարագի կատարուեց հոգեւանդիս եկեղեցու բաղութած հայորդների հոգիների հանգատութեան համար, որից յետոյ ներկայաները մօտեցան եւ համբարձում սրբազն մատունքը:

Ուխտագնացութեանը մասնակցում էին Կալկաթայի եկեղեցական վարչութեան անդամները, հնդկահայեր եւ Մարդարարական ճեմարանի սաները:

ԲԱՑՈՒԱԾ Է

Հիանոսարուժութեան կերպոն

ղեկավարութեամբ՝ Փորձառու թիշիկ

Արքին Սաղընանի

Փաստինայի մէջ

Ամէն օր՝ առաւօտեան ժամը 10:00էն

մինչեւ կ. թ. ժամը 3:00

Հասցէ 1060 N. Allen Ave. 2nd floor Unit E

Pasadena CA 91104

Հեռախոս (818) 434-8118

Միայն ժամադրութեամբ

«Միտք մարմնի վրայ» բուլացման (relaxation) միջոցաւ կը դարմանուին.

-Մարմնային բրոնիկ հիւանդութիւններ, արեան գերճնշում, շաբարախտ, ազմա, եւայն:

- Մոլութիւններ - սիկարէք, ալֆու, բմբադեղեր, եւայն:

- Հոգեկան տագնապներ - անձկութիւն,

ընկնուածութիւն, վախ, անմնութիւն, եւայն:

- Մանուկներու յատուկ վիճակներ - ADD, գիշերային

մէջ, եղունգի կրծում, եւայն:

- Ուսումնական եւ սրորդային բարելաւում

ՀԱՍԿԱՐԳԻՉԻՆ ՕԳՈՒՏՆ ՈՒ ՎՆԱՍԸ

ՀԱՅԿԱԳԻՐԸ ԱՌԱՋԵՆԻ

Համակարգիչի (computer) դար է շնորհիւ անոր շատ բան դիւրացած է գրական, մշակութային եւ առևասարակ գրասենեկային աշխատանքներու մէջ: Փոստ-հեռագրական բազմապիտի ծառայութիւններ ժամանակավրէպ դարձան համակարգիչի ելեկտրոնային արագ սպասարկութեամբ: Աշխարհի տուեալ մէկ կէտէն զրկուած պատզամ մը, նամակ կամ երկար տեղեկագիր մը համակարգիչի գրամեքենային վրայ քանի մը կոճակ կոխելով, երկվայրկեանային արագութեամբ կը հասնի աշխարհի ամենահեռաւոր որեւէ տեղը: Սա շատ կարեւոր եւ օգուակար յառաջդիմութիւն է մարդկային քաղաքակրթութեան համար: Պայմանաւոր գայն օգտագործողները՝ թէ զրկող եւ թէ ստացող, ունենան այդ գործիքը: Այսինքն, բաւական խոշոր գումար պէտք է յատկացնեն համակարգիչ մը եւ իր յարակից մասերը գնելու համար, բաժանորդագրութեան յատկ վճարում մըն ալ կատարելով այդ ծառայութիւնը մատուցող ընկերութեան:

Զկայ մարզ մը, ուր համակարգիչը օգտակար ծառայութիւն չմատուցէ: Հանդէս, համերգ, սինեմա, մարզական խաղ եւ որեւէ հաւաքական ժամանցի համար սո՞մս կ'ուզէք, համակարգիչը այդ դործը կ'ընէ ձեզի համար, ճամբորդութիւն կ'ուզէք ընել՝ ձեր սովոմսերը կրնաք ապահովել համակարգիչ վրայ: Զուարծութեան, հանգիստի, կամ գործի համար ձեր երթալիք տեղին մէջ պանդոկի կամ տան վարձումը կրնաք կատարել համակարգիչով: Եւ տակաւին՝ ինչինչ բաներ: Այս բոլորին վրայ մշակութային անսահման ծառայութիւն եւս կը մատուցէ համակարգիչը՝ անոր վրայ կարդալով որեւէ թերթ կամ գիտէք, եթէ անոնք «մտած» են այդ դրութեան մէջ, եւ եթէ համացանց (internet) ալ ունիք համակարգիչին վրայ:

Եւ ահա, վերջին այս ծառայութեան հետ կը ծագի համակարգիչին օգուտին ու վնասին հարցը: Օգտակար է այն իմաստով որ ուզողը, առանց ծախսի, կրնաք թերթ կամ գիրք կարդալ անոր վրայ: Իսկ ո՞վ պիտի վճարէ այդ գիրքերու ու թերթերուն հրատարակութեան, հեղինակային եւ առաքման ծախսերը:

Վերջին տարիներուն շատցած են թերթերու բաժանորդագրութենէ հրատարողները: Ինչ պէտք կայ աւելորդ ծախս ընելու, երբ

համացանցի վրայ կը գտնէ զինք հետաքրքրող թերթերը: Բայց հարցը հոս չի վերջանար, առանց ծախսի՝ ձրի թերթ ստացողներէն ալ սկսած են հրաժարիլ այդ սովորութենէն: Բարեկամ մը՝ որ սովոր էր պարբերաբար իմ ստացած թերթերս տանելու հրաժարեցաւ այդ սովորութենէն, որովհետեւ նոյնիսկ ձրի թերթի պէտք չունէր իր ընթերցափորութիւնը գոհացնելու համար: Համացանցին վրայ կը կարդար իր ուզած թերթերը:

Ուրեմն, կեցչէ՝ համակարգիչն ու համացանցը:

Բայց, ինչ պիտի ըլլայ վիճակը հայ թերթերուն, որոնք նիւթական ու բարոյական մէծ գոհութիւններով կը հրատարակեն: Այս

ընթացքով հայ թերթերու ընթերցողները պիտի պակսին: Պակսած են արդէն: Զանոնք ձրիօրէն տրամադրելուն ալ լուծում չէ: Ինչ է ուրեմն լուծումը համակարգիչի գործածութեան, որ մէկ կողմէն օգտակար՝ իսկ միւս կողմէ վնասակար:

Այս կացութեան մէջ մտահոգիչ է մէր թերթերուն ներկայ վիճակն ու ապագան: Եթէ լուծում մը չգտնուի, իսկ այդ լուծումը համակարգիչն հրաժարիլի՞ն է, թէ թերթերու ընթերցանութենէն հրաժարիլը: Ի հարկէ, համակարգիչի բազմապիսի ծառայութիւններէն կարելի չէ հրաժարիլ ի նպաստ հայ թերթ կարդալու, հետեւաբար, հայ թերթերու ընթերցողները տրամաբանեօրէն, հետզհետէ պիտի նօրանան՝ աւելի եւս մտահոգիչ դարձնելով անոնց ապա-

գայ վիճակը: Հայ թերթերու ընթերցողները պիտի պակսին: Պակսած են առողջապահ, քանի որ, համակարգիչը պիտի շարունակէ իր յաղթական յառաջընթացը ի վնաս հայ թերթին ու գիրքին: Ուրուագծուող այս տիսուր կացութեան առաջքը առնող ոչ մէկ հաւաքանակութիւն չի նշանակութիր, քանի որ չկայ ոչ մէկ հրատարակչական տուն, որ ստանձնէ հայ գրաւոր մշակոյթի հրատարակութիւնը, միաժամանակ, նիւթապէս եւ բարոյապէս քաջալերելով հայ գրական անդաստանի մշակները: Ցաղողին՝ հրատարակչական տուն մը հիմնելու կարելութիւնն ու անհրաժեշտութիւնը:

*International Academy of Los Angeles
Presents
An Evening Honoring Composer, Director &
Pioneer of Armenian Television*

SARKY MOURADIAN



**Manuel
Kevin George
Chuko
Andre Danik
Narine Shahbazian
Salpi Mayelian
Hovik Krikorian
Harut Hakopian
Jenny Armen**

**Flora Martirosian
Adiss Harmandyan
Vatche
Hovik Grigorian
Levon Sevan
Maxim
Raffi Khardalian
Razmik Mansourian
Armen Aloyan**

Hosts: Anahit Martirosian, Aramayis Gharibyan, Noune Serobian

Thursday, April 10, 2008, 7:30 p.m.

ALEX THEATER

216 North Brand Blvd., Glendale, California 91203

FOR TICKETS CALL:

**(818) 913-2299
(818) 265-0506**

FOR INFORMATION CALL: (818) 243-5722

**ՎԱՐՉՈՒ ՄՐԱՎ
ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ
ՄԷՋ**

(200 ՇՈԳԻՆ ՇԱՄԱՐ)

**ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ
ԱՌԵԹԱՆԵՐՈՒ ՀԱՍԱՐ
1060 N. ALLEN AVE.
PASADENA
ՀԵՌԱՎԱՅՆԵԼ
(626) 797-7680**

ՀԱՆՐԱՐԾ ԽՈՇԵՐ ԵՐԿՐՈՐԴ ՍԵՐՆՈՒ ԱՐԱՐՈՒՄԻՑ ԱՌԱՋ

Տարութակուածէջ 5-Էճ

անվտանգութիւնը, նրանց, ովքեր խաբուած են»: Առհասարակ Գեղամեանի նախընտրական ծրագիրը յագեցած է անցեալի սխալների հետեւանքների վերլուծութեամբ:

Թեկնածուների նախընտրական ծրագրերը կարեւոր են նաև ԼՂՀ խնդրի կարգաւորման մոդելների յատակեցման իմաստով: Եւ ուն Տէր-Պետրոսեան իր ծրագրում առանձնացրել է «Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան կարգաւորման գործում քաղաքական կամքի դրսեւորմը, հանդէս զարդի արցախաւահայացութեան ինքնորոշման իրաւունքի պաշտպանութեան եւ հարցի լուծման փոխզիջումային տարբերակի որոնման դիրքերից»:

Սերժ Սարգսեանի ծրագրում ԼՂՀ խնդրի կապակցութեամբ նշուած է. «Արցախեան հիմնախնդրը լինելու է ՀՀ Նախագահի գործողութիւնների կիզակետում: Լեռնային Ղարաբաղի հիմնախնդրի կարգաւորման հարցը խարսխուելու է հետեւեալ սկզբունքների վրայ. պէտք է միջազգայնօրէն ճանաչուի Արցախի ժողովրդի ինքնորոշման իրաւունքը եւ պայմանաւորուածութիւնը, ՀՀ ներքու պէտք է ունենան ընդհանուր սահման»:

Արտաշէս Գեղամեանն իր նա-

խընտրական ծրագրում կրկնուած է Եւ ուն Տէր-Պետրոսեանի մօտեցումը, ըստ որի՝ հակամարտող կողմ են ԼՂՀ-ն եւ Ատրակէցանը: Ահաւասիկ Գեղամեանի նախընտրական ծրագրի ԼՂՀ խնդրի կարգաւորման վերաբերեալ ամփոփ դիրքորոշում արտայայուղ մէջը բերուած:

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման, ԼՂՀ կարգավիճակի որոշման եւ ոչ մի պայմանաւորուածութիւն չի կարող լեփախմ համարուել առանց ԼՂՀ օրինական ընտրութիւնների արդիւնքում ձեւաւորուած իշխանութիւնների լիարժէք ճանահացութիւն եւ հաւանութեան,

-փոխզիջումների հիմքում պէտք է դրուեն հակամարտող կողմերի՝ ԼՂՀ Ատրակէցանի իշխանութիւնների պայմանաւորուածութիւնները,

-Հակամարտութիւնը կարգաւորող ըանակցային գործընթացի ընդունելի համակարգութիւնը կարուած մնալ եԱՀԿ Մինսկի խումբը»:

ԳԱՌՉՈՒ ՇՆՇԵԱՆ 100-ԱՄԵԱԿՆ Է

Տարութակուածէջ 7-Էճ

եալ ցուցահանդէսին արժանացած է Արցախի Կրթութեան նախարարութեան «Մեծ մրցանակ»ին: 1958 թ. «Եւրոպա» մրցանակին, եւալին: Փարիզի Արուեստագէտներու Միութեան կազմակերպած հարցախոյզը, Գառզուն կը գոնէր տասը լաւագոյն նկարիչներու գլուխը: 1956 թ. արժանացած է Պատույ Լեգէոնի Ասպետի շքանշամին: Երկու տարի ետք՝ Արուեստներու եւ Գրականութեան կարգի Սպակի մրցանակին:

1952 թ. սկսած է նաև բեմական նկարչութեան, այս մարզին մէջ եւս մեծ համբաւ ձեռք բերելով: Պատրաստած է բեմասարքերն ու զեկունները Ռամոցի «Բարեկիրթ Հնդիկները»ին (փարիզի Ազգային Թատրոն, 1952), Ատանի «Ժիգէլ»ին (1953), «Գայլը»ին (Շան գ'լիզէ Թատրոն, 1953), Ռամինի «Աթալի»ին «Քոմետի Ֆրանսէզ», 1955), «Դրախտէն Ետք»ին, «Ժանն ու իր գատաւորները»ին, Օքենապակի «Փերիքոլ»ին, եւալին:

1957 թ. սկսեալ կատարած է նաև գիրքերու նկարագարումներ, ինչպէս Անտրէ Մորուայի «Ֆրանսան», էպոնէսթ Հեմիկուէջի «Հրաժեշտ գէնքերուն» (1963), ժագ Օսիպի թիթի «Փշոտ ծովակը» (1957), Ալիքը Քամիլի «Ցուշատետրերը» (1965), իր կնոջ՝ Նան Գատզուի մանկական հեքիաթը՝ «Շրջուած քաղաքը», եւալին:

Վերջին երկու տասնամեակներուն, ստեղծած է նաև ջրանկարներ, գունաւոր վիմագրութիւններ եւ զարդարանկարային խեցեգործութիւններ, որոնց մէջ վերաբերեան կը բարձրացնի ամուսնութիւնը:

Նակ են կարմիրի, նարնջագոյնի եւ կապոյտի վառ երանգները:

Կը մանակցի ֆրանսահայ արուեստագէտներու ձեռնարկներուն: 1966 թ. առաջին անդամն ըլլալով այցելած է Հայաստան եւ Երեւանի մէջ տուած է 150 գունաւոր վիմագրութիւններու եւ գիրքերու ցուցահանդէս մը, որուն ցուցօնները ամբողջութեամբ նուիրեց Հայաստանի պետական պատկերասարահին:

Իր մասին հաստոններ գրած են Ֆրանսացի ականաւոր արուեստաբաններ Ֆլորան Ֆելսը, Տ. Շըվալի-էն, Ռուէր Ռէյը, Փիէլ Լամպէրթէնը, Մակի Ֆիւրհանդը, ակադեմիկ կոսներ՝ Ռոժէ Քայուան, Մարսէլ Պրինը եւ շատ ուիրշներ: 1971 եւ 1975 թթ. լրյա տեսմ իր գործերուն ծալալուն եւ մեծադիր էջերով, փառակազմ ալպունները, Ա. հասորին մէջ ամփոփուած են 1948-1962 թթ. գործերը, իսկ Բ. հասորին մէջ՝ 1963-1968 թթ. գործերը:

1977 թ. Ֆրանսացի Գեղարուեստից Ակադեմիայի անդամ ընտրուած է եւ 1979 թ. արժանաւորացիս բազմեցաւ անոր անհամներու մէկ աթուուին վրաց:

Իսկ այս տարուալու «Իիմեսք»ի օրացոյցը կը նշէն նկարիչ եւ բեմայարդար ժամանակուի ամուսնուր, քանի որ այս տարի լրացաւ անոր ծննդեան 100 տարին:

1938 թուականին սկսեալ այս կազմակերպէտ ասելի քան հարիւր անհամական ցուցահանդէսին եւ ֆրանսացաւասահամանի մէջ:

1995ին Տիմարտի մէջ կը բացուի Գառզուի անունը կրող թանգարան մը: (Եփականական Մշակույթի Պատութիւն) Ա.

«ՄԱՍԻՍ» ՇԱԲԱԹԱԹԵՐՈՅ ԻՐ 28-ՐԴ ՏԱՐՈՒԱԾ ՍԵՄԻՆ

Տարութակուածէջ 1-Էճ

րէն արձանագրուող գործընթացները, անտեսումները, զեղծումները... Ու պայքարեցաւ անոնց դէմ:

Ցա էր «Մասիսին» համար անկախութեան ետք շօշափելի ամուսնութեամբ արտայայուղ մէջը բերուած:

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

«Հիմնահարցի խաղաղ կարգաւորման հիմքում պէտք է դրուեն միջազգային իրաւունքի բոլոր սկզբունքներն ու նորմերը,

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ԿԱՐԵՆ ԱՄՐԵԱՆԸ ԿՐԿԻՆ ԱԽՈՅԵԱՆ

Հախմատի Հայաստանի տղամարդկանց առաջնութեան վերջնամասում լուրջ փոփոխութիւններ տեղի ունեցան: Վատահ մեկնարկից յետոյ մրցաշարային աղիւսակի առաջին հորիզոնականում ամրապնդուած Տիգրան Պետրոսեանը ոչ միայն չկարողացաւ պահպանել առաւելութիւնը, այլև աստիճանաբար նահանջեց եւ բաւարարուեց միայն 5-րդ հորիզոնականով:

Վերջին տուրից առաջ ախոյեանութեան համար պայքարում են Արտաշէս Մինասեանը եւ Կարէն Ասրեանը: Ասրեանը սեւերով ոչ-ոքի խաղաց Տիգրան Նալբանդեանի հետ, իսկ Արտաշէս Մինասեանը՝ Արման Փաշիկեանի հետ: Այսպիսով առաջնութեան վերջին տուրից յետոյ Կարէն Ասրեանը եւ Արտաշէս Մինասեանը 8 միաւորով բաժանում էին առաջին հորիզոնականը: Սակայն Ասրեանը աւելի բարձր վարկանիշի շնորհիւ երկրորդ տարին անընդմէջ դարձաւ Հայաստանի ախոյեան: Իսկ Արտաշէս Մինասեանը, թէեւ զրաւեց երկրորդ հորիզոնականը, սակայն իրաւունք ստացաւ հանդէս գալ ազգային հաւաքականում, քանի ոչ Ասրեանը նման իրաւունք ունէր նախքան առաջնութիւնը:

14-ամեայ պատանի Սամուէլ Տէր-Սահակեանը 7.5 միաւորով հանգրուանեց 3-րդ հորիզոնականում: Նա լրացրեց գրումայստերի նորմա եւ եւս 2 անգամ նման ցուցանիշ ցոյց տալու դէպքում կը դառնայ հայ ամենաերիտասարդ գրումայստերը:

Աւարտուեց նաեւ շախմատի Հայաստանի կանանց բարձրագոյն խմբի առաջնութիւնը: Ինչպէս եւ տղամարդկանց մրցաշարում, այստեղ էլ ախոյեանուհին որոշուեց լրացրցիչ գործակիցներով: Աւարտական տուրից առաջ Սիրանուշ Անդրէսանն ու Լիլիթ Գալոյեանը վաստակել էին հաւասար՝ 5,5-ական միաւոր: Վերջին տուրում երկուսն էլ յաղթեցին. Անդրէսաննը՝ Խառաւտեանին, Գալոյեանը՝ Մարիխանա Գասպարեանին: Լրացրցիչ գործակիցներով 6,5 միաւորով ախոյեանուհի հոչակուեց Լիլիթ Գալոյեանը:

Բրոնզէ մեղալը բաժին հասաւ Նելլի Աղինեանին: Նա յաղթելով Նարինէ Գասպարեանին, վաստակեց 5,5 միաւոր: Վերջինս 5 միաւորով զեղոցցրեց 4-րդ տեղը:

Աղբեկեանը յաղթեց Մովսիսեանին, Կարապետեանը պարտուեց Մարտիրոսեանին: 4-ական միաւորով յաղթեր տեղերում են Մարիխանա Գասպարեանն ու Անահիտ Խառաւտեանը: 3,5-ական միաւոր վաստակեցին Նազիրա Մովսիսեանը, Լիանա Աղբեկեանն ու Լիա Մարտիրոսեանը: Աղիւսակը 3 միաւորով եզրափակեց Լուսինէ Կարապետեանը:

**ՅՈԿԵՅԻ ԱՇԽԱՐԴԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԶԱԽԶԱԽԵՑ ԹՈՒՐՔԻԱՅԻՆ**

Հոկեյի Հայաստանի մինչեւ 20 տարեկանների հաւաքականը աշխարհի առաջնութեան 2-րդ խաղում 13:1 հաշուով ջախջախել է թուրքիայի ընտրանուն: Հայաստանի հաւաքականը այս հաշուով պարտութեան էր մատնել նաեւ Հարաւ Ափրիկեան Հանրապետութեանը:

Արդէն առաջին խաղակէսում Հայաստանը գործնականում վճռել է խաղի ելքը՝ 4 անպատճիսան տափօղակ ուղարկելով մրցակցի դարպասը: 2-րդ խաղակէսում մեր թիմը կրկին ճնշող առաւելութիւն է ունեցել՝ հաշիւր դարձնելով 8:1; 3-րդ խաղակէսում հայ երիտասարդները հաշիւր դարձրել են 13:1: Այս խաղում 3-ական գոլի հեղինակ են դարձել Աբրահամ Պալեղեանը, Պետրոս Ժամկէտանը, Մմբատ Դետերդարեանը:

Հայաստանի հաւաքականը աշխարհի առաջնութեան 3-րդ դիվիզիոնում 2-րդ անընդմէջ պարտութիւնն է կրել: 4:8 հաշուով Նոր Ձելանդիային պարտուելուց յետոյ՝ Հայաստանի ընտրանին 0:6 հաշուով զիջել է տանտէրերին. Մերբիալի հաւաքականի հոկեյիստներին:

ՆՈՒԻՐԱՏԻՈՒԹԻՒՆ

Տէր եւ Տիկ. Վահան եւ Անժել Գագկեան զնահատելով «Մասիս» շաբարաբերի բովանդակուրինը \$500 տոլար կը նուիրեն «Մասիս»ին:

**Հայ Թելեժամբ կը Վերադառնայ 18ը Ալիֆի Վրայ
Ոչ թէ մէկ, ոչ թէ 2, ոչ թէ 3 ժամ այլ Օրուան 24 ժամերը**

Շաբաթը 7 օր անվճար

Հարկ չկայ բաժանորդագրուելու - 40 Յաւելեալ ալիքներ

Յաւելեալ տեղեկութիւններու համար դիմել
Հայկական Թելեժամ (818) 982-2400

The Armenian Teletime Is Back On Channel 18

Not 1 Hour, Not 2 Hours, Not 3 Hours But 24 Hours Per Day

7 Days Per Week, Free

No Subscription Fee - Plus 40 Additional Channels

For info call The Armenian Channel (818) 982-2400

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 7 ճիւղուսներ թբիւհիսութեան ԿՍԱՍԱԿՑԵՆ ԱՇԽԱՐԴԻ ԳԱՒԱԹԻ ՓՈՒԼԱՅԻՆ ՄՐՑԱՇԱՐԻՆ

Հայաստանի 7 ճիւղուսներ կը մասնակցեն Յունուարի 26-27-ը Թբիւհիսութեան կայանալիք աշխարհի գաւաթի փուլային մրցաշարին, որը միաժամանակ նաեւ օլիմպիական վարկանիշ ճիւղուի ֆեղերացիալում, ՀՀ հաւաքականի գլխաւոր մարզիչն է Գագիկ Աղամալեանը, մարզիչները՝ Արթուր Գէորգեանը եւ Կարէն Սիմոնեանը: Հայաքականում ընդգրկուած են 60կդ քաշայիններ Յովհաննէս Դաւթեանը, Աշոտ Վարդիկեանը, 66կդ քաշայիններ Մեսրոպ Բարբարեանը, Համբարձում Տօնյեանը, 73կդ քաշայիններ Ղազարոս Գրիգորեանը, Ռոբերտ Վարդանեանը, 90կդ քաշային Յակոբ Առաքելեանը:

«ԲԱՍԱՑՑԸ» ՊԱՐՏՈՒԵԼ Է ՏԱՇՔԵՆԴԻ «ՊԱԽՏԱԿՈՐԻՆ» ԵՒ ԶԲԱՂԵՑՍՈՒՄ Է 4-ՐԴ ՏԵՂԸ ՍԱՆԿՏՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԵԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՈՒՄ

Հայաստանի փուտքովի փոխախոյեան, Երեւանի «Բանանցը» 0:3 հաշուով պարտուել է Տաշքենդի «Պախտակորին» Սամսկո Պետերբուրգում ընթացող ԱՊՀ եւ բալթեան երկրների փուտքովի համագործակցութեան գաւաթի 2-րդ փուտքում ու 1 միաւորով քաղեցնում է վերջին՝ 4-րդ, տեղին իր ենթախմբում: Նախորդ խաղում «Բանանցը» ոչ-ոքի է խաղացել Բելառուսի ախոյեան «ԲԱՏԵ»-ի հետ: Մրցաշարում առաջատարը «Պախտակորն» է, որն ունի 6 միաւոր՝ նախորդ խաղում 1:0 հաշուով յաղթերով Կիեւի «Դինամոյի» փոխարինողներին, 2-րդ տեղում է «ԲԱՏԵ»-ն՝ 2 միաւորով, 3-րդ տեղում՝ «Դինամոն»՝ 1 միաւոր: Մրցաշարի յաղթորդ փուլ գուրս գալու համար «Բանանցին» անհրաժեշտ է ենթախմբի վերջին փուտքում յաղթել «Դինամոյին», իսկ միւս խաղում «Պախտակորը» յաղթի կամ գոնէ ոչ-ոքի խաղաց «ԲԱՏԵ»-ի հետ: Այդ դէպքում 4 միաւոր վաստակած «Բանանցը» կը զբաղեցնի 2-րդ տեղը եւ «Պախտակորի» հետ միասին դուրս կը գայ յաջորդ փուլ:

ՏՈՆԱԿԱՆ ԶԵՌԱՐԿԱՆԵՐԸ ՄԵՐՏԻՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԵՒ ՆԵՐՍ

Շարունակուածէջ-էն

տար Յիսուս մանուկին տանող ճամբար:

Ապա, Ծննդեան երաժշտախառն բնադրութիւնը ներկայացնուեալ ամբողջ աշակերտութեան, որմէ ետք աշակերտները իրենց դասարաններուն մէջ, իրախճանքի հաւաքական վարպետներուն եւ Սբ. Գրացին ընթերցումով, Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Միացեալ յատուկ պաշտամունքի մը ընթացքին: Մանկամատուրի բաժինն ալ ունեցաւ իր տօնական յայտագիրը, երգերով ու արտասանութիւններով: Խօսք առին տնօրինն ու մանկամատուրի պատասխանատուն՝ Տիկ. Մակի թոփայեան:

Մանկամատուրի բաժինն ալ ունեցաւ իր տօնական յայտագիրը, երգերով ու արտասանութիւններով: Խօսք առին տնօրինն ու մանկամատուրի պատասխանատուն՝ Տիկ. Մակի թոփայեան:

Կէսօրին, ուսուցիչ-աշակերտ, իրարու բարեմաղութիւններով, մէկնեցան արձակուրդի, վերադարձելու ժողովում համար ՅԱՀ:

Կէսօրին, ուսուցիչ-աշակերտ, իրարու բարեմաղութիւններով, մէկնեցան արձակուրդի, վերադարձելու ժողովում համար ՅԱՀ:

Վարժարանիս Ե. Զ. եւ Հ. կարգերէն խումք մը աշակերտներ, պրն. Ռաֆֆի Ղազարեանի առաջնորդութեամբ, ելոյթ ունեցան հոգեւոր երկու երգերով եւ Սբ. Գրացին ընթերցումով, Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Միացեալ յատուկ պաշտամունքի մը ընթացքին: Մուրք Մոնղեան Տօնի առիթով, 6 Յունուար 2008ին, United Armenian Congregational Church (UACC)ի մէջ:

Մերտինեան Վարժարանը վարկաւուած է Դավորցներու եւ Համալսարաններու Արեւմտեան Ծնկերութեամբ - Western Association of Schools and Colleges (WASC): Վարժարանի մասին յաւելեալ տեղեկութիւններու համար առաջարկութիւնը (818) 907-8149:

ԳՐԱՒԱԿԾ ԹՈՒԱԿԱՆԵՐԸ

||
||
||

Դիմեցք Բժ. Դավիթ Դալթեանին



**Բժ. Դավիթ Դալթեանը կը սեպուի LAPBAND-ի լաւագոյն
մասնագետ ռահվիրան որևէ ունի եզակի փորձարութիւնը
Եւ՝ իբրեւ մասնագետ Եւ՝ իբրեւ LapBand կրող անձ:**

David G. Davtyan M.D., FACS, FICS,
Board Certified - American Board of Surgery, American Board of Bariatric Medicine
American Society for Metabolic and Bariatric Surgeons

**110 Ֆունդ կշիռ
կորսացնելն պերջ սկսեցի
ինքաջինքս բոլորովին
նոր անձ մը պեսնալ:**

**LapBand-ը եղաւ
կեսնքին փրկութիւնը:
-- Տանիա Պ.**



**114 Ֆունդ կշիռ կորսացնելը և հազուսպեղենի
22 չափելն 4 չափին իջնալը, կեսնքին ամսնելն
յաճելի երեսոյթներէն մին եղած է, ԲԱՅՑ
միայն մէկ ափսոսանք ունիմ՝ երանի ակլի
կանուխէն LapBand ըլլայի:
-- Ռիմա Ք.**

Յիշեցէք՝

Եթէ հոգնած էք նիհարնալու միջոցներ փորձելէն եւ որոնելէն

Եթէ հոգնած էք չնիհարնալու յուսախարութենէն

Եթէ կ'ուզէք՝ ՆԻՇԱՐՆԱԼ ԱՐԱԳ եւ ԸՆԴՄԵՇՏ

Եթէ կ'ուզէք՝ ըլլալ ԱՌ-ՈՂՋ եւ ԳԵՂԵՑԻԿ

Դիմեցէք Բժ. Դավիթ Դալթեանին



BEVERLY HILLS OFFICE
11847 Wilshire Blvd., Suite 200
Los Angeles, CA 90025
(310) 500-3750

GLENDALE OFFICE
1141 N. Brand Blvd., Suite 300
Glendale, CA 91202
(818) 546-1500

www.LapBandLA.com
www.NewHopeToday.com
Info@NewHopeToday.com